

FRANCIA PERDUTA DI RINO ALESSI

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LXV - N. 4

23 Gennaio 1938 - XVI



LA FIRMA DELLA DICHIARAZIONE COMUNE, A CONCLUSIONE DELLA CONFERENZA TRIPARTITA DI BUDAPEST. - COL MINISTRO DEGLI ESTERI D'UNGHERIA DE KANYA, CHE STA APPONENDO LA FIRMA, SONO (DA SINISTRA) IL CANCELLIERE AUSTRIACO SCHU. SCHNIGG, IL MINISTRO DEGLI ESTERI ITALIANO CONTE GALEAZZO CIANO E IL PRESIDENTE UNGHERESE DARANYI.

*Eliminate gli inconvenienti*

DELLA STAGIONE FREDDA

MONTANDO DELLE NUOVE

# CHAMPION

la candela  
di qualità

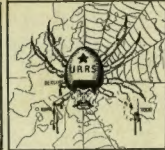




**Dopo il convegno di Budapest**  
— E dire che noi andavamo profittando del crollo del Protocelli di Roma!

**Spettacoli ginevrini**  
— Piccoli Stati, tornate indietro! La rappresentazione è rinviata per l'indisposizione di una prima attrice.  
— Ma che modo è questo? — chiedevi che voi non siete delle comparse.

**SMALTO PER UNGHIE**  
Raggio di Sole  
**FATMA**



**Prima francese**  
— In Francia, in undici anni ben dieci Presidenti del Consiglio, mentre in Italia uno solo.  
— Ma in Italia non vi sono dei ministri, v'è un governo.

**Tessile sovietico**  
La tela che il ragno Stalin intenderebbe tessere attraverso il mondo subito forti lacerazioni a causa del triangolo Roma-Berlino-Tokio.

**CONVALESCENTI DA INFELICITÀ**  
per ristabilirvi completamente in pochissimi giorni l'ATRO-TE-SODI dell'ormonizzazione dell'Istituto Clinico Patologico Sostitutore Professore E. Marchisiani: «Ho dato il mio **ALCHEBIOGENO** non senza ottenerne secondo i casi, e convalescenti di malattia infettiva a lungo decorso, specialmente dopo l'infiammazione, a persone indebolite per eccesso di lavoro. Fumo assicuratoria che il rimedio, oltre essere stato ben tollerato, riesce sempre vantaggiosissimo. In tutte le Farmacie»

**La vera FLORELIN**  
Tintura delle capigliature eleganti. Restituisce ai capelli bianchi il colore primitivo della gioventù, rinvigorisce la vitalità, il crescitismo e la bellezza luminosa. Agisce gradatamente e non fallisce mai, non macchia la pelle, ed è facile l'applicazione. La bottiglia, franco di porto, L. 11.— solo. Dep. in Farm. Farm. del Dott. BERTAGNI, Via Berthelot, 14, L'Espresso, L. Pretoria di Torino, N. 1008 del 7-5-1935.

**BONAVENTURA TECCHI IL NOME SULLA SABBIA**  
In-16° di pag. 192  
Lire Sei  
EDIZIONI FRATELLI TREVES - MILANO

**PINETA di SORTENNA**  
n. 1250 del mare  
**PRIMO SANATORIO ITALIANO**  
Dottor AUSONIO ZUBIANI  
INAUGURATO NEL 1903 RECENTEMENTE RIMESSO A NUOVO  
Casa di cura di Primo Ordine con tutte moderne applicazioni della scienza, dell'igiene e del comfort. Oltre cento camere a mezzodi.  
**MODICHE CONDIZIONI DI SOGGIORNO**  
Dietatore: Dottor EDOARDO TARANTOLA  
COLLEGIO DI CONSULENZA DI SPECIALISTI  
Indirizzo postale: PINETA DI SORTENNA

**DIGESTIONE PERFETTA**  
con la  
**TINTURA D'ASSENZIO MANTOVANI**  
ANTICO FARMACO VENEZIANO USATO DA TRE SECOLI  
Produzione della FARMACIA G. MANTOVANI VENEZIA  
**TINTURA D'ASSENZIO MANTOVANI VENEZIA**  
ESICETE  
DAL VOSTRO FARMACISTA LE BOTTIGLIE ORIGINALI BREVETTATE  
da gr. 50 a L. 4,10  
" 100 a L. 6,65  
" 375 a L. 12,80  
AMARO TIPO BAR  
In bottiglie da un litro

**HAIR'S RESTORER**  
RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (r. 1)  
Preparazione del Chimico Farmacista A. Grassi, Brescia  
— Ricetta e Marca di fabbrica depositata —  
Ridona mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castano, biondo e ne conserva la morbidezza e l'apparenza della gioventù.  
Non macchia e merita di essere preferito per la sua efficacia garantita da moltissimi certificati e per vantaggi di sua facile applicazione.  
Per posta: la bottiglia L. 11.—; 4 bottiglie L. 36.— anticipata, franco di porto.  
Diffidate dalle falsificazioni, esigete la presente marca depositata.  
**COSMETICO CHIMICO SOVANO**, (r. 2). Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castano o nero perfetto. E di facile applicazione, ha profumo gradevole, e presenta grande convenienza perché dura circa sei mesi.  
Per posta Lire 10.— anticipata.  
**VERA ACQUA CELESTE AFRICA**, (r. 3). per togliere istantaneamente e perfettamente la cattura e meno la barba e i capelli. — Per posta L. 10.— anticipata.  
Distributori del Preparatore A. Grassi, Chimico-Farm. Brescia.  
Depositi: MILANO A. Manzoni & C. G. Solfertini G. Costa; FIRENZE C. Poggi & F. NAPOLI D. Lanofini & C. L. Lupatini e presso i rivenditori di articoli di profumerie di tutte le città d'Italia.

**PASTINE GLUTINATE PER BAMBINI ED INFERMI**  
GLUTINE (contenuto azoto) 25 g. conforme D. M. 17-8-1918 N. 19  
**F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA**  
**BONAVENTURA TECCHI AMALIA**  
ROMANZO  
In-16° di pag. 148  
Lire Sei  
EDIZIONI FRATELLI TREVES - MILANO

**Una novità di grande successo**  
**RICCARDO GUALINO**  
**PIONIERE D'AFRICA**  
Le vicende e le audacie di uno di quei magnifici Italiani costruttori di ferrovie nel cuore dell'Africa, che davano fino a poco tempo fa l'ingegno e la vita per l'Impero altrui, narrate da un poeta del lavoro e del coraggio intelligente. Numerose fotografie documentarie arricchiscono questo libro di avventure vissute, che è nutrimento sostanzioso per l'animo dei giovani e degli adulti.  
In-8° con una carta geografica e 46 fotografie in 35 tavole fuori testo  
Rilegato in piena tela e oro  
Lire Quindici  
Lire Venti  
**EDIZIONI TREVES - MILANO**

# ABBONATEVI A L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

In ITALIA, nell'IMPERO e in  
ALBANIA l'abbonamento an-  
cipato costa

PER UN ANNO

**Lire 180**

UN SEMESTRE

**Lire 95**

UN TRIMESTRE

**Lire 48**

L'abbonamento annuale dà di-  
ritto a ricevere gratis tutti i  
numeri speciali, compreso quel-  
lo di Natale, magnifico volume  
di circa centocinquanta pagine  
illustrate in nero, rotocalco e  
tricromia.

Il mezzo più semplice ed eco-  
nomico per trasmettere l'ab-  
bonamento è il versamento sul Con-  
to Corrente Postale N. 3/16.000  
usando il modulo qui unito.

ALL'ESTERO l'abbonamento  
costa:

PER UN ANNO

**Lire 280**

UN SEMESTRE

**Lire 145**

UN TRIMESTRE

**Lire 75**

La differenza in confronto del  
costo in Italia corrisponde alla  
maggiore spesa di affrancazione  
postale.

Nei seguenti paesi l'abbona-  
mento costa come in Italia,  
purché il versamento avvenga  
a mezzo del "Servizio Interna-  
zionale Scambio Giornali", pres-  
so gli Uffici Postali: Francia,  
Germania, Belgio, Svizzera, Au-  
stria, Ungheria, Cecoslovacchia,  
Romania, Olanda, Danimarca, Li-  
tuania, Svezia, Norvegia, Finlan-  
dia, Lettonia, Città del Vaticano.

IL SOLO SETTIMANALE ILLUSTRATO CHE  
OFFRA LA DOCUMENTAZIONE COM-  
PLETA DELLA VITA NAZIONALE E DEL  
MONDO. RASSEGNA DELLA POLITICA E  
DELL'ATTUALITÀ, DELLA LETTERATURA  
E DELLA SCIENZA, DEL TEATRO E DEL  
CINEMA, DELLA MODA E DELLE ARTI,  
DELLA RADIO E DELLO SPORT

OGNI FASCICOLO DI ALMENO 40 PAGINE  
IN NERO, CON CIRCA 100 FOTOGRAFIE,  
CON PAGINE FUORI TESTO IN ROTOCAL-  
CO, IN DOPPIA TINTA O IN TRICROMIA,  
CONTIENE DUE PUNTATE DI ROMANZI  
ORIGINALI E DISEGNI DI E. SACCHETTI,  
DI MARIO VELLANI-MARCHI, DI TABET,  
DI BRUNETTA, DI MORELLI, DI RESENTERA,  
DI BAZZI, ECC.

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO ANCHE PRESSO TUTTE LE SEDI SUCCURSALI ED AGENZIE DEL CREDITO ITALIANO

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

## Certificato di Allibramento

Versamento di L. \_\_\_\_\_  
seguito da \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
sul c/c N. 3/16'000  
intestato a S. A. FRATELLI TREVES EDITORI  
Via Palermo 10 - MILANO  
Addi (1) \_\_\_\_\_ 193\_\_\_\_

Bollo lire dell'ufficio accreditato

N. \_\_\_\_\_  
del bollettario ch. 9

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
Servizio dei Conti Correnti Postali

Bollettino per un versamento di L. \_\_\_\_\_

Lire \_\_\_\_\_  
(in lettere)

seguito da \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
sul c/c N. 3/16'000 intestato a  
S. A. FRATELLI TREVES EDITORI - Via Palermo 10 - MILANO  
nell'ufficio dei conti di MILANO  
Firma del versante Addi (1) \_\_\_\_\_ 193\_\_\_\_

Bollo lire dell'ufficio accreditato

Spazio riservato  
all'ufficio del conto

Tassa di L. \_\_\_\_\_

Bollo a data  
dell'Ufficio  
accreditato

Cartellino numerato  
del bollettario di accreditazione

L'Ufficio di Posta

L'Ufficio di Posta

Bollo a data  
dell'Ufficio  
accreditato

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

Ricevuta di un versamento

Lire \_\_\_\_\_  
(in lettere)

seguito da \_\_\_\_\_  
sul c/c N. 3/16'000  
intestato a S. A. FRATELLI TREVES EDITORI  
Via Palermo 10 - MILANO  
Addi (1) \_\_\_\_\_ 193\_\_\_\_

Bollo lire dell'ufficio accreditato

Tassa di L. \_\_\_\_\_



Indicare a tergo la causale del versamento.

La presente ricevuta non è valida se non porta sull'apposito spazio il cartellino numerato allegato.

(1) La data dev'essere quella del giorno in cui si effettua il versamento.

# ABBONATEVI L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

È la rivista preferita dalle famiglie italiane; indispensabile a chi vuol tenersi al corrente del movimento spirituale storico e cronistico della vita contemporanea.

Mantiene questo primato da oltre sessantquattro anni, ed annovera fra i suoi collaboratori oltre agli uomini politici più insigni in ogni campo del Regime, quali le LL. EE. Ciano, Bottai, Alfieri, Lantini, Lessona, Cobolli Gigli, De Marsanich, De Stefani, Belluzzo, gli scrittori più noti, da Sem Benelli a Massimo Bontempelli, da Sabatino Lopez a Gherardi, da Virgilio Brocchi a Lucio d'Ambra, da Rino Alessi a Rosso di San Secondo, da Salvatore Gotta a Bruno Corra, da Raffaele Calzini a R. Radice, da Riccardo Bacchelli a Marco Ramperti, da S. Visconti Prasca a Mario Missiroli, da Concetto Pettinato a Italo Zingarelli, da Adolfo Franci a Raffaele Carrieri, da Marinetti a Luigi Orsini, da Leonida Répaci a Serretta, da Carlo Gatti a F. Spinedi, e gli specialisti più reputati nelle scienze, nel teatro, nella critica storica.

Hanno infatti collaborato, e collaboreranno alle pagine dell' *Illustrazione Italiana*: Giacchino Volpe, Nicola Parravano, Cornelio di Marzio, l'on. Cianetti, l'on. Racheli, l'on. Martire, Renato Ricci, Nicola de Piro, Silvio d'Amico, Eugenio Giovannetti, Francesco Orestano, l'on. G. E. Giglioli, Adolfo Cotronei, Roberto Papini, Carola Prosperi, Bruno Cicognani, Carl Ciucci, Giuseppe Adami, Bonaventura Tecchi, Lorenzo Gigli, Mario Corsi, A. Lombrasa, Bruno Brunelli, Pia Rimini, etc.

I più notevoli disegnatori del nostro tempo illustreranno ancora i romanzi che appariranno nelle nostre colonne, e fra questi saranno Sacchetti, Tabet, Vellani-Marchi, Morelli, Brunetta, Resnetera, etc.

Entro l'anno inizieremo, la pubblicazione di tre nuovi romanzi

**LA TROPPO BELLA** di Alessandro Varaldo,

**FANTASIA DAVANTI AL PALAZZO DARIO** di Lucio d'Ambra,

**LIBERACI DAL MALE** di Milly Dandolo,

ed altri ne pubblicheremo in seguito di Riccardo Bacchelli, di Carola Prosperi, di Mura etc.

Inoltre, Mario Appeliuso Indro Montanelli seguiranno come nostri inviati speciali i grandi avvenimenti nazionali e del mondo.

Ecco, a grandi linee, il nuovo programma dell'anno XVI, che, con le più notevoli ed urlanti fotografie attuali, costituirà come e più di sempre, il quadro storico documentario della nostra vita, in modo da sintetizzare e da sostituire ogni altra rivista resa ormai pleonastica dalla ricchezza, dal numero e dall'importanza delle nostre presentazioni.

Alcuni numeri speciali, dedicati ad argomenti diversi, con tricolorie e tavole fuori testo, simili a quelli che in questo ultimo periodo hanno costituito l'orgoglio nostro ed anche quello dell'arte giornalistica e tipografica completeranno la serie delle nostre pubblicazioni.

**GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO ANCHE PRESSO TUTTE LE SEDI SUCCURSALI ED AGENZIE DEL CREDITO ITALIANO**

In ITALIA, nell'IMPERO e in ALBANIA l'abbonamento anticipato costa

PER UN ANNO

**Lire 180**

UN SEMESTRE

**Lire 95**

UN TRIMESTRE

**Lire 48**

L'abbonamento annuale dà diritto a ricevere gratis tutti i numeri speciali, compreso quello di Natale, magnifico volume di circa centocinquanta pagine illustrate in nero, rotocalco e tricoloria.

Il mezzo più semplice ed economico per trasmettere l'abbonamento è il versamento sul Conto Corrente Postale N. 3/16.000 usando il modello qui unito.

All'ESTERO l'abbonamento costa:

PER UN ANNO

**Lire 280**

UN SEMESTRE

**Lire 145**

UN TRIMESTRE

**Lire 75**

La differenza in confronto del costo in Italia corrisponde alla maggiore spesa di affrancazione postale.

Nei seguenti paesi l'abbonamento costa come in Italia, purché il versamento avvenga a mezzo del "Servizio Internazionale Scambio Giornali", presso gli Uffici Postali: Francia, Germania, Belgio, Svizzera, Austria, Ungheria, Cecoslovacchia, Romania, Olanda, Danimarca, Lituania, Svezia, Norvegia, Finlandia, Lettonia, Città del Vaticano.

Presso gli altri Uffici Postali costano soltanto L. 0.40  
L. 0.15 fino a L. 50  
" 0.20 " " 100  
" 0.40 " " 500

I versamenti eseguiti presso gli Uffici Postali del CAPOLUOGHI DI PROVINCIA sono GRATUITI

Il versamento in conto corrente è il mezzo più semplice ed economico per effettuare versamenti di denaro a favore di chi ha un conto corrente postale. Chiusura anche per conto di un corrispettivo. Presso ogni ufficio postale verrà fornito il modulo necessario per il versamento, che può essere compilato dal pubblico.

Per eseguire il versamento il versante deve compilare la scheda di versamento (indicando con chiarezza il numero e la data del conto postale a favore del quale il versamento deve essere effettuato) e presentarla all'ufficio postale, insieme con l'importo del versamento stesso.

Il versamento in conto corrente postale è il mezzo più semplice ed economico per effettuare versamenti di denaro a favore di chi ha un conto corrente postale. Chiusura anche per conto di un corrispettivo. Presso ogni ufficio postale verrà fornito il modulo necessario per il versamento, che può essere compilato dal pubblico.

Spazio per la causale del versamento.

Abbonamento per l'anno 1938

a L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

da spedire al seguente indirizzo:

Nome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

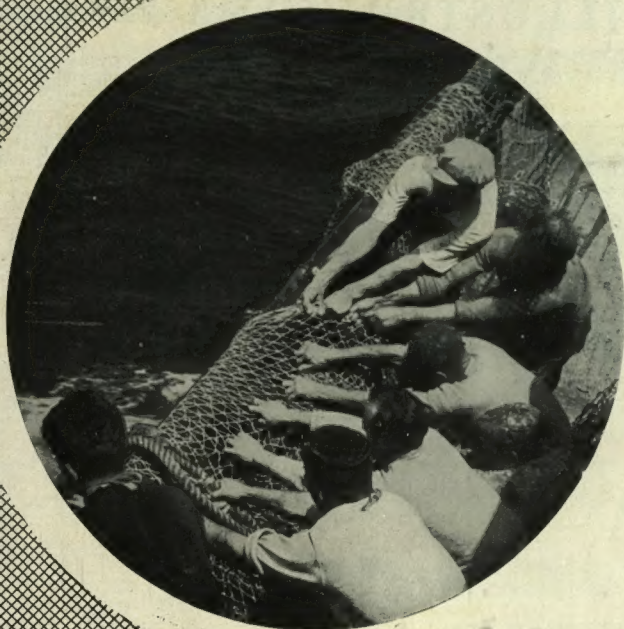
Indirizzo completo \_\_\_\_\_

Parte riservata all'Ufficio dei conti.

Dopo la presente operazione.

Il credito del conto è \_\_\_\_\_

Il Contabile \_\_\_\_\_



APPENA APERTA VUOTATE LA SCATOLA  
E SGOCCIOLATE BENE IL PESCE CHE È  
PRONTO PER ESSERE SERVITO FREDDO  
AL LIMONE O CON OLIO OPPURE CON  
SALSA D'UOVA (MAYONNAISE), INSALATA  
O SOTTACETI. IL TONNETTO COSÌ TRAT-  
TATO HA ALTO VALORE NUTRITIVO, È  
FACILMENTE DIGERIBILE E SOSTITUISCE  
VANTAGGIOSAMENTE LA CARNE.

# ARRIGONI

TRIESTE



## NOTIZIE E INDISCREZIONI

## RADIO

I programmi della settimana radiofonica italiana dal 23 al 29 gennaio comprendono le seguenti trasmissioni degne di particolare rilievo:

## ATTUALITÀ, CRONACHE E CONVERSAZIONI

**Domeneica 23, ore 9.20:** Trasmissione per i radioisti. Primo e secondo programma.  
 — Ore 10: L'ora dell'agricoltore. Primo e secondo programma.  
 — Ore 11: Musica cantata dalla basilica santuario delle SS. Annunziata di Firenze. Primo e secondo programma.  
 — Ore 15.30: Secondo tempo di una partita del Campionato di calcio. Primo e secondo programma.

**Ore 20.30:** Conversazione di S. E. Luigi Federzoni: L'istituto fascista dell'Africa Italiana. Tutte le stazioni.

**Lunedì 24, ore 19.20:** Cori di lingue straniere: Prima lezione di lingua tedesca, prof. Felice Gastaldi. Primo e secondo programma.

**Ore 20.30:** Cronache del Regno: Dott. Virgilio Gayda. Tutte le stazioni.  
 — Ore 21.15: Con i Militi Forestali, per telefono al terzo programma.

**Martedì 25, ore 18.45:** Valore degli alimenti: Condimenti a levante prof. Salvatore Baglioni dell'Università di Roma. Primo e secondo programma.  
 — Ore 20.30: Conversazione di Eugenio Curiel, presidente del CAIR. Tutte le stazioni.

**Martedì 25, ore 20.30:** Cronache del Regno S. E. Giuseppe Bottai. Tutte le stazioni.

**Venerdì 28, ore 20.30:** Cronache del Regno: Dott. Virgilio Gayda. Tutte le stazioni.

**Ore 22 circa:** Piccola guida della Musica: Impugnazioni armonizzate di Renato Caniglia. Primo programma.

**Sabato 29, ore 17.55:** On. Franco Angelini: I dieci minuti dal lavoro. Primo e secondo programma.

## LIRICA, OPERE E MUSICHE

## TEATRALI

**Domeneica 23, ore 16.30:** Trasmissione del Teatro Reale dell'Opera: Gloria, dramma lirico in tre atti di Colletti, musica di Francesco Cilea, concertatore e direttore maestro Oliviero De Fabritis; interpreti principali: Armando Bordini, Maria Caniglia, Beniamino Gigli, Giulio Toppel. Secondo programma.

**Martedì 25, ore 21:** Trasmissione del Teatro San Carlo di Napoli: Ciro di Berenice, commedia di Rotondi, adattamento ritmico di Meano e Brusca, musica di Franco Alfano, concertatore e direttore maestro Antonio Quarantieri; interpreti principali: Fernanda Clari, Guglielmo Fazzini, Aurelio Marcato. Primo programma.

**Martedì 25, ore 21:** Trasmissione del Teatro Comunale di Trieste: El cavale, commedia di Carlo Goldoni, musica di Ermanno Wolf-Ferrari, concertatore e direttore maestro Piero Fabroni. Secondo programma.

**Giovedì 27, ore 21:** Trasmissione del Teatro San Carlo di Napoli: Le Traviata, opera in 4 atti di F. M. Pave, musica di Giuseppe Verdi, concertatore e direttore maestro Antonio Quarantieri; interpreti principali: Mercedes Capor, Carlo Galeffi, Alessandro Ziliani. Primo programma.

**Sabato 29, ore 21:** Trasmissione del Teatro Carlo Felice di Genova: L'uomo che si batteva l'arco in tre atti di Lega, musica di Arrigo Pedrolini, concertatore e direttore maestro Ugo Benvenuto; interpreti principali: Maria Laurenti, Antonio Melandri, Luigi Roni Merelli, Giuseppe Sisti. Secondo programma.

## CONCERTI SINFONICI E DA CAMERA

**Domeneica 23, ore 17:** Trasmissione del Teatro Adriano del Concerto Sinfonico diretto dal maestro Riccardo Zandonai, musiche di Beethoven, Borodine, Zandonai, Wagner, Gevaert, Giordano, Chopin. Secondo programma.

**Lunedì 24, ore 9.45:** Trasmissione musicale dedicata alle Scuole medie. Primo e secondo programma.

**Ore 21:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Rikhardo Pinietti. Primo e secondo programma.

**Martedì 25, ore 20.30:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Armando La Rosa Parodi col concorso del violinista Virgilio Brin, musiche di Schubert, Fauriel, Bartolieri, Ciausetti, Bach. Terzo programma.

**Ore 22.10:** Concerto dell'organista Ivo Fauri. Secondo programma.

**Martedì 25, ore 17.15:** Musica da camera, soprano Elena Chelli, duo Vittorio Emanuele e Massimo Amilbusti, mu-

siche di Roca, Zechel, Kodaly. Primo programma.

**Ore 21:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Cesare Nordio con la collaborazione del pianista Angelo Kostomarov, musiche di Bach, Nordio, Piniello, Marx. Primo programma.

**Giovedì 27, ore 21:** Musica da camera violinista Benedetta Mazzacurati, soprano Ivo Ferrari, musiche di Friedman, Lalo, Gracinos, Rimsky-Korsakov. Terzo programma.

**Ore 22.30:** Musica da camera, pianista Maurizio Bachetta, musiche di Santoliquido, Liani, Galles, Lull, Alberici. Secondo programma.

**Venerdì 28, ore 16:** Trasmissione dalla R. Accademia di Santa Cecilia: Musica da camera, pianista Dino Lipatti, musiche di Bach, Mosart, Casella, Enescu. Primo programma.

**Ore 21:** Stagione sinfonica dell'Eiar: Concerto sinfonico diretto da Geltrude Heritich con la collaborazione della violinista Giocanda De Vito, musiche di Donizetti, Vioti, Yoni, Zador, Rimsky-Korsakov, secondo programma.

**Sabato 29, ore 22.15:** Musica da camera, violinista Giorgio Ciampi. Primo programma, esclusa Palermo.

## PROSA, RADIOCOMMEDIE E COMMEDIE

**Martedì 25, ore 22:** 31 aghi, commedia in un atto di Antonio Conto. Primo programma.

**Giovedì 27, ore 21:** L'assente, commedia in tre atti di Amadeo Giannini, regia di Alberto Casella. Secondo programma.

**Venerdì 28, ore 20.30:** Gli inascolti, commedia in tre atti di Carlo Goldoni. Terzo programma.

**Sabato 29, ore 21:** Tempo di Valzer, commedia in tre atti di Mario Cordi e Ferdinando Paoli, regia di Elio Silvani. Primo programma, esclusa Palermo.

**Ore 21.30:** Notti fuggitive, tragedia, musiche in tre atti di Franz Lehár, regia di Federico De Mars. Stagione di Palermo.

## VARIETÀ, OPERETTE, RIVISTE E CORI E BANDE

**Domeneica 23, ore 17:** Selezione di canzoni, orchestra diretta dal maestro Armando Fragna. Primo programma.

**Ore 18:** Quartetto vocale Mida, insieme di strumenti. Terzo programma.

**Ore 21:** Il posto di Luemmerp, tragedia in tre atti di Franz Lehár, direttore d'orchestra maestro Tito Petralia. Secondo programma.

**Ore 21:** Cris e Cris, commedia di Grande Albergo, scherzo radiofonico di Basilisco. Terzo programma.

**Ore 22.10:** Concerto dei Cantori di Firenze diretto dal maestro Virgilio De Polichar. Primo programma.

**Lunedì 24, ore 19.30:** Concerto della Cantata Simile del Cantieri Romani. Terzo programma.

**Ore 20.30:** Cori di voci bianche dell'Eiar, diretto dal maestro Achille Consoli. Primo e secondo programma.

**Ore 21.30:** Concerto bandistico diretto dal maestro Emilio Ariandi. Terzo programma.

**Ore 22:** Le singolari inchieste del Giudice Bertrando. Terzo programma.

**Martedì 25, ore 21:** Concerto italo-austriaco, trasmissione viennese, musiche di Suppé, Lehár, Schubert, Strauss; trasmissione italiana: D'Amoroso, Bartieri, Citi. Secondo programma.

**Ore 21.40:** Agenda del vena, scherzo radiofonico di Mario e Manlio Granbasi. Terzo programma.

**Martedì 25, ore 19.25:** Concerto del Circolo mandolinistico Senese. Terzo programma.

**Ore 19.30:** Trasmissione da Budapest di un concerto dell'orchestra signa Lajos Kisa. Primo e secondo programma.

**Ore 20.30:** Dall'ago al milione, musica di Luigi Dall'Argine, direttore d'orchestra M. Umberto Mancini. Terzo programma.

**Giovedì 27, ore 19.25:** Trasmissione da Berlino di un Concerto a musiche brillanti. Terzo programma.

**Ore 22 circa:** Voci del mondo. Primo programma.

**Venerdì 28, ore 21:** Selezione di opere, direttore d'orchestra M. Umberto Mancini. Primo programma.

**Sabato 29, ore 20.30:** Concerto di musica leggera. Terzo programma.

## NEL MONDO DIPLOMATICO

« La lista delle Nazioni che vengono riconoscendo l'Impero italiano d'Etiopia, se sempre più allungandosi, è giunta annunzia qualche generale inglese, l'Ambasciatore del Belgio a Londra ha fatto una visita al primo ministro Chamber-

Funghans



PRIMA FABBRICA ITALIANA DI OROLOGERIA FONDATA NEL 1879



**LAVARO**  
 MARASCHINO di ZARA  
 LA GRAN MARCA NAZIONALE

lain e gli ha notificato che il governo belga si associa al governo olandese nell'annunciare l'armistizio fra pochi giorni e il riconoscimento dell'Impero italiano in Africa orientale. Il redattore diplomatico dell'*International News Service* precisa, a questo proposito, che l'annuncio è stato fatto alla fine del mese e cioè all'apice dei lavori del Consiglio della Lega e non dal Belgio e dall'Olanda soltanto, ma anche dalle altre Nazioni — eccettuata la Norvegia — aderenti alla Commissione di Oslo e cioè la Danimarca, la Svezia e la Finlandia.

\* Fra gli Accordi commerciali ultimamente firmati dal nostro Ministro degli Esteri, conte Ciano, segnaliamo quello firmato col Ministro di Jugoslavia a Roma, signor Bozko Christic, e quello firmato col Ministro di Grecia in Roma, signor Pietro Metaxas: in ambedue i casi si tratta di accordi intesi a realizzare scambi commerciali e commerciali nazionali e italiani e gli altri due Paesi firmatari suc-

\* Il nuovo Ministro d'Italia al Cairo, conte Serafino Mazzolini, ha presentato a Re Faruk le credenziali del Re Imperatore. Durante l'udienza, svolta al palazzo Abdin, il Ministro d'Italia ha rimesso al Sovrano una pregevole statuetta antica in pietra dura rappresentante l'imperatore Diocleziano dono del Governo italiano per le nozze di Re Faruk. Il Sovrano, che ha vivamente gradito il presente, ha trattenuto il Ministro in cordiale colloquio.

\* Una cospicua rappresentanza del mondo diplomatico intervenuta all'inaugurazione delle conferenze indette dall'Istituto italiano per il Medio ed Estremo Oriente, avvenuta alla presenza di S. A. R. la Principessa di Piemonte. Fra i diplomatici sono stati notati l'Ambasciatore del Reich von Hassel, il Ministro dell'Iran, Mohammed Saed, il Ministro di Jugoslavia, Christofor, l'Ugandese, il rappresentante dell'Ambasciata di Cina, ecc. La prolusione è stata letta dall'Accademico Forinchi, il quale ha parlato sui temi, « il Karma ».

\* Il R. Ambasciatore d'Italia a Tokio, S. E. Auriti, è stato ricevuto dal Ministro degli Esteri del Giappone, S. E. Hirota. Si apprende che l'Ambasciatore ha informato il Ministro della prossima visita in Giappone della Missione inviata dal Partito fascista. Un lungo colloquio ha pure avuto col Segretario di Stato agli Esteri, signor Hiranuchi.

\* Nel tradizionale ricevimento diplomatico di Capod'anno che ha avuto luogo a Berlino in onore del Cancelliere Hitler alla presenza del Ministro degli Esteri, von Neurath, il saluto è stato dato dal Nunzio Apostolico, monsignor Orsenigo, nella sua qualità di Decano del corpo diplomatico. Egli ha espresso i voti più sinceri e sentiti per la prosperità della Germania, augurando che essa sia pienamente felice e prospera nella tranquillità e nella pace promessa agli uomini di buona volontà. Il Führer ha risposto ringraziando e aggiungendo che la pace è stata il suo lavoro di questi ultimi anni del Reich. Nella sua risposta aveva ricevuto per la presentazione delle credenziali il nuovo Ambasciatore del

A close-up photograph of a car badge. The badge is rectangular with a black background and white text. The word "MODINA" is prominently displayed in a large, bold, sans-serif font. Below it, in a smaller font, is "Montecarlo". To the right of the text is a circular emblem containing a stylized figure. Above the main text, there is smaller text that reads "INFLUENZA" and "GIAMBARCO". The badge is mounted on a light-colored surface.

# TELEFUNKEN 568

il 5 valvole • 3 campi d'onda perfetta  
sensibilità • selettività elevatissima • chiarezza di  
voce impareggiabile

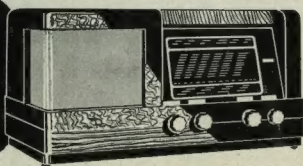
tutti gli ultimi perfezionamenti tecnici - nuclei Sirufer - selettività variabile

regolazione automatica di volume ritardata

gionia visiv

Prezzo del ricevitore:  
in contanti L. 1.450  
a rate: alla consegna " 270  
e 18 effetti mensili cad. " 79

**prodotto nazionale**



**RIVENDITE AUTORIZZATE IN TUTTA L'ITALIA**

# SIEMENS SOCIETÀ ANONIMA

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

VIA LAZZARETTO 3 - MILANO - VIA LAZZARETTO 3

AGENZIA PER L'ITALIA MERID. ROMA

# TELEFUNKEN

RADIO TELEFUNKEN • FILM SONORO KLANGFILM

NOTIZIARIO  
VATICANO

\* Memoranda rimarrà l'adunata a Roma di 60 Vescovi e di 2000 Sacerdoti in occasione della prima messa di battaglia del grano: memoranda, per tutto, per quei discorsi del Duce e del Papa che incontrandosi nell'unità della fede, dei propositi, della speranza; nella rinnovata volontà di quell'accordo che per la maggior grandezza d'Italia, fu firmato l'undici febbraio 1929, hanno detto, più alta autorità consapevole, alla Nazione, che il paese come anche il paese intero già univa la loro.

[illegible]

\* È stata installata in Roma, Via Gregoriana n. 12, telefono 61702, la Delegazione di stampa e propaganda delle « Falange Española tradicionalista y de las J.O.N.S. ».

\* Nella Sala del Trono alla presenza del Papa, si è tenuta la Congregazione generale dei riti coll'intervento dei Cardinali e Prelati ufficiali e dei consultori, per discutere e dare il voto sull'eroi-

# NA



Aut. Pref. Milano n. 9366 - 25-2-36-XIV

**Contro: RAFFREDDORI, REUMATISMI, NEVRALGIE**

# montecatini

## EUMATISMI, NEVRALGIE



...non è una comune acqua di lavanda, ma una combinazione di favore ed altri fiori, secondo una formula inimitabile C'è sapore e si differenzia da tutti i prodotti attualmente in commercio.

**BOUQUET di LAVANDA SUFFICIENTI**  
MILANO



Il lavoro mentale rappresenta un dispendio di energie nervose che può portare all'esaurimento. Evitate questo rischio facendo uso di

**OVOMALTINA**

Chiedi, naturalmente ogni giorno, complice gusto alla Ditta

Dr. A. Wanda S.A. Milano

**Terra sommersa**

ROMANZO di  
LUIGI  
UGOLINI

In-16° di pag. 290  
Lire Dodici  
TREVES - MILANO

della Solidit ne Torres Acosta, fondatore dell'istituto della Sera di Maria ministro degli Interni. Oltre al Prefetto della Congregazione dei Riti, Cardinali Laurenti e al senatore della causa e reclusi il Cardinale Solazzi, erano presenti i Cardinali Grillo Pignatelli di Belmonte, Cardinale Grillo Pignatelli di Belmonte, la morte di Dio Maria della Solidit ne   serva nel 1897 dell'Archiduca di Madrid ora si svolgono i processi ordinari. La causa fu introdotta il 25 novembre 1924.

  Da una pubblicazione degli Obblati di Maria Immacolata, risulta che attualmente vi sono in seno 14421 membri di cui 2043 preti, 2123 sacerdoti e 2318 preti. Alle Congregazioni appartengono pure 419 preti e 2231 sacerdoti. Tra gli Obblati vi   un Cardinale, Don Emanuele Villeneuve, Arcivescovo di Quimper, tre Vescovi residenti, 13 Vescovi Apostolici e 2 Preti Apostolici.

  Il Sant'Uffizio ha condannato e messo nell'indice dei libri proibiti il volume *Fun der d'ev'et* non eredit  di Raul Franc , austriaco dimovente in Jugoslavia, il libro, tradotto in italiano,   stato edito dal Bompiani. In esso si illustra e si difende il concetto biologico della vita. Secondo l'autore non si deve dare maggior valore a quello che   etico e spirituale in confronto di quello che   fisico e fisiologico. Le azioni degli uomini e le azioni delle bestie, secondo il Franc , non differiscono nella essenza, ma solo nel grado. La dottrina della fratellanza umana   erronea. L'Unione con Dio   una forma di spiritismo, tutto ci  che appartiene all'altra vita   costruzione fantomatica e arbitraria della quale bisogna liberarsi. Le sovrapopolazioni   il flagello che minaccia l'Europa Centrale, provoca continue guerre e favorisce la inclinazione alle fantasie religiose.

    stato nominato Consigliere dell'Ambasciata d'Italia presso la Santa Sede il Nobile Carlo Fecia dei Conti di Comano, gi  Segretario della Legazione Italiana ad Atene.

  Il Papa ha ricevuto sabato in privata udienza il Principe Chigi Albani, Gran Maestro del Sovrano Militare Ordine di Malta, unitamente ai membri del Consiglio, per la presentazione degli auguri per il nuovo anno.

## ORGANIZZAZIONI GIOVANILI

  Interessamento vivissimo si prodiga attualmente per tutto ci  che concerne la preparazione della Donna alle varie missioni che l'attendono in seno alla societ  ed alla famiglia. Tale scopo durante il corrente anno verranno realizzati diversi corsi di studi, attinenti alle varie occupazioni che la Giovani dovranno.

a) Corso teorico pratico per la G.G. F.F. Giovinetti; b) Corso Centrale di Economia Domestica; c) Corso completo di Educazione Domestica; d) Corso dedicato alle Giovani che intendono progredire all'assistenza infantile e alla attivit  di Visitatrici; e) Corso di Stenodattilografia; f) Corsi di Automobili e Radiofegrafia; g) Preghiera e sabbati teatrali; h) Corsi di Rettorica e Dizione; i) Corsi conili e Danza plastica; j) Tornei di scherma per la donna sportiva.

  Il Federale, ha convocato a Palazzo Braschi a Roma, la Commissione dei Preparatori del Lavoro, formata, come   noto dai vari componenti del GdL.

Comunque le domande di partecipazione al Preparatori del Lavoro, si ricevono presso le Unioni Provinciali. Al Preparatori possono partecipare gli Iscritti al P. N. F. e alle Organizzazioni Giovanili del Partito che da data 31 Dicembre XVI non abbiano oltrepassato il 25  anno di et . L'et  minima per le gare scolastiche   artigiane e per il concorso per inventori   di 14 anni, per quelle commerciali ed industriali di 18.

  In seguito alla circolare del 22 u. s. 2712, il Ministero dell'Educazione Nazionale ha disposto che all'appello straordinario di esami del prossimo maggio, si prelevino saranno ammessi anche gli studenti Iscritti ai Corsi allievi ufficiali organizzati dalla Militia Universitaria, del primo o secondo periodo premilare, che non abbiano compiuto il periodo applicativo, e che dimostrino, con attestati, di aver frequentato servizi straordinari che abbiano loro impedito di attendere normalmente agli obblighi scolastici.

## LITTERATURA

  Treves annuncia l'imminente pubblicazione, nella apprezzatissima collana "Donne nella storia", di un'opuscolata biografia di Giuseppe Verdi, seconda edizione ed ispirata di Giuseppe Verdi da Mercede Mondula.

Il volume, che non s nch   una vita romantica ma un'illusione di vita, fa conoscere invece una personalit  vivacissima e poetica di un figura che ha illuminata della luce di un genio, anche splendore di un suo proprio carattere.

  Luciano Zucconi, indimenticabile romanziere e scrittore di squisita sensibilit , del quale Treves ha edito le opere migliori, ha trovato nell'accorta parola redazionale di S. E. Lelio d'Andrea una (Continua - pag. 12)



**Eleganza Invernale**

Prime riunioni della nuova stagione... dovete apparire belle come non mai, la Vostra carnagione deve essere chiara e trasparente.

Trovate il tempo, prima di pranzo, per un'applicazione della Maschera Velve: il Vostro volto diventer  fresco e radioso. Aggiungete una nota raffinata alla truccatura usando prima la Cipria Ardena, e sopra a questa spolverizzate la Cipria Japonica di un tono diverso, specialmente armonizzato. Ci  dar  alla Vostra carnagione una vellutata trasparenza che non pu  essere ottenuta in altro modo.

Questa truccatura speciale dura per ore, senza bisogno di ritocco.

**Elizabeth Arden**  
S. A. ITALIANA

ROMA - SALONE PER TRATTAMENTI: Piazza delle Terme, 4 (presso il Grand Hôtel) - Tel. 42-348

I PRODOTTI DI ELIZABETH ARDEN SI TROVANO IN OGNI CITTA' PRESSO LE MIGLIORI PROFUMERIE



## **Un'usura di 1000 Km. in poche centinaia di metri**

In una mattinata gelida un olio estivo impiega almeno 3 minuti per raggiungere tutti gli organi del vostro motore. Durante questo tempo il motore gira "a secco" - metallo contro metallo - ed avviene una rapida usura dei suoi organi vitali. Adottate subito il Mobiloil Arctic, che assicura l'avviamento istantaneo e l'immediata circolazione con qualunque freddo, mantenendo il massimo potere lubrificante anche in presenza di elevate temperature.

VACUUM OIL COMPANY, S. A. I.

# **Mobiloil Arctic**

**EVITA LA "MARCIA A SECCO".**

# L'ILLUSTRAZIONE

Anno LXV - N. 4

ITALIANA

23 gennaio 1938 - A. XVI

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



QUALCHE MOMENTO DELLA RECENTE VISITA A BERLINO DEL CAPO DEL GOVERNO JUGOSLAVO STOJADINOVIC. - IN ALTO: L'OSPITE A COLLOQUIO COL MINISTRO DEGLI ESTERI TEDESCO VON NEULAND. - QUI SOPRA, A SINISTRA, LA SERATA DI GALA ALL'OPERA DURANTE L'ESECUZIONE DEGLI INNI - A DESTRA, LA PARTENZA DI STOJADINOVIC, ACCOMPAGNATO DAL PRESIDENTE TEDESCO GENERALE GOERING, PER UNA PARTITA DI CACCIA.

## FRANCIA PERDUTA...

Lo crisi che la Francia attraversa, benché riveli il suo quadro clinico nella sua politica, mina ormai tutta la compagine del regime repubblicano. Gli ultimi avvenimenti e più ancora quelli che, senza voler rubare il mestiere ai profeti, si possono prevedere a breve scadenza, non lasciano dubbio che la patria dei diritti dell'uomo è sul punto di arrivare ad una svolta decisiva della sua storia. Senché al di là della svolta non si vede la nuova strada; e questa è la grande incognita verso cui marcia, con moto uniformemente accelerato, una nazione, la cui classe dirigente, nata fra le battaglie napoleoniche, ha dominato la politica mondiale per oltre un secolo.

Sino a pochi mesi or sono era ancora lecito ritenere che qualche azione di arresto potesse determinarsi per l'inaspettato di quei partiti che, a giudicare dai loro organi e dagli scritti dei loro uomini migliori, mostrano di non aver perduto il senso della realtà. Ma la situazione è giunta a quello stadio in cui la forza d'inerzia di un passato importante si oppone e schiaccia il presente impedendo agli uomini e ai partiti di trovare un sicuro orientamento. Il ciclo delle civiltà democratiche si affretta alla conclusione, per esaurimento di compiti. Per oltre un secolo la Francia ha impersonato detta civiltà, trasfusa tutti i vantaggi, è naturale che il destino della nazione si identifichi col destino del tipo di civiltà d'istate ha voluto rappresentare.

Nella drammatica notte del 15 gennaio, Chautempe, prima di lasciare il potere senza essere stato messo in minoranza, ha parlato appassionatamente dello stato d'animo della Francia, anni della « crisi di nervi » che essa sta attraversando. Crisi di nervi è proprio con questa potere espressioni enfatiche che l'eloquio parlamentare ama ingannarsi, quando nell'aria si creano i segni premonitori dei crolli. La nevrosi francese è un fenomeno di stanchezza, di assillità, che non si può più curare col bromuro delle soluzioni parlamentari. E il peggio è che mancano le premesse e la possibilità per altre soluzioni.

Poiché la Francia di oggi ci è tutta nemica e persino gli ultimi tensi fili dei comitati di amicizia e delle associazioni per la difesa della civiltà latina debbono considerarsi spezzati, anche se apparentemente ancora tesa, dobbiamo guardare nel fondo della sua situazione, con l'obiettività che ci viene dal fatto di essere finalmente riusciti a costruirsi una solida torre che domina tutti gli orizzonti della politica europea e che ci permette di giudicare e di agire, non per interferenze o per impegni di alleanza, ma come creatori di un ordine nuovo, il quale affretti la sua conquista fra tutti i popoli che possono tuttavia disporre del loro avvenire.

La crisi che la Francia attraversa è la crisi dello spirito francese, manifestatisi nell'immeditato dopoguerra. Scomparsa l'elemento della classe politica, la Repubblica ha incominciato a discreditarla lentamente la serie dei valori mondiali senza trovare il grimaldino su cui fermarsi. Non un uomo di meno di cinquant'anni ha più avuto in mano le redini del Governo. Quelli che erano già vecchi prima della guerra — i Poincaré, i Briand, i Barthou, i Serran, i Plandin ecc. — sono ricomparsi sulla scena col segno della decrepitezza mentale. Le raffinate eleganze del loro stile oratorio hanno nascosto ad un tempo le rughe del volto e la povertà del pensiero. Non solo è mancato l'uomo nuovo, ma è fatto un'opinione pubblica che gli uomini vecchi fossero da preferirsi. Si è lodati, di essi, l'esperienza, dimenticando che gli uomini politici di mentalità parlamentare è raro il caso di un'esperienza che non sia un meccanico attaccamento al potere, ai compromessi di partito, agli avvenimenti e quindi una sistematica evasione e tutto ciò che ha sostanza di problema nuovo e risolto per l'eternità della nazione. La fraeologia democratica non ha servito che a nascondere un conservatorismo possente all'interno e im-



Dimostrazioni e scontri in Francia. Osservate, dall'alto al basso: Un ammassamento di dimostranti in Piazza dell'Opera. Operai aderenti che impugnano, attorno a una fabbrica, che qualcuno riprenda il lavoro. Uno sciopero a Lille del personale degli alberghi. E il Normande durante uno sciopero, a Le Havre.

tente all'estero. Il conservatorismo non fu mai un partito, ma uno stato d'animo e una convenienza economica. La democrazia francese, quanto dire la Francia, con i tre quarti dei suoi partiti e della sua massa elettorale, si è trovata nella condizione dei bestii possidenti i quali per indurre al gilet rosso e la cravatta svolazzante dei tempi magri, vogliono conservare e godere in ricchezza che la fortuna ha loro generosamente largito, per una serie di felici coincidenze, in mezzo a cui non è sempre facile distinguere il caso dal merito.

I focali della decadenza politica francese convergono nel residuo energia una grande civiltà in due settori distinti e pure fra loro collegati: il parlamentarismo e il giacobinismo. La crisi economica — che in questi ultimi tempi si è

particolarmente accentuata — appare come un riflesso della crisi politica: esattamente il contrario della legge interpretativa del materialismo storico. La Francia, difatti, è un paese economicamente ricco, ma senza equilibrio economico per l'impotenza in cui si trova il potere politico, malgrado l'appoggio della demagogia internazionale, di dare stabilità alla valuta e normalità alle istituzioni del paese.

Non andremo in cerca di nuovi affari sui mali del parlamentarismo. Aggiungeremo soltanto che quando i sistemi politici che danno fecondità, consistenza e sviluppo alla vita dei popoli e degli Stati, hanno compiuto la loro funzione, il sogno infallibile della decadenza è nella progressiva povertà spirituale degli uomini che si succedono al governo della res publica. Spennata mentalmente i fasci di luce artificiale che le rettorie democratiche hanno concentrato su Parigi; allontanate dall'animo le suggestioni di una letteratura indubbiamente ricca di splendori, di sottigliezze, di eleganze, di raffinatezze; le nostalgie provinciali per la grande metropoli dove si poteva sentire l'odore del mondo; immergetevi in quel buio con la lanterna di Diogene alla ricerca dell'uomo, cioè dell'idea, di un'idea che non sia una mamma o un pezzo di archeologia o una fredda tavola di luoghi comuni, vanamente tenuti in vita dallo smottimento di un'eloquenza che non sempre allo stesso modo, che si complice e si innamora sempre dagli stessi echi, inestinguibile ad un mondo esterno che corre con la velocità di un aereo, chio da caccia; ed avrete un'idea del dramma in cui quella che fu la nazione più intelligente del secolo XIX si dibatte senza speranza di trovare una soluzione nuova, adeguata ai suoi interessi e ai suoi meriti.

Da Gambetta a Poincaré, da Thiers a Barthou, da Waldeck-Rousseau a Briand, da Combes a Blum, dallo scandalo del Panama a quello di Stavisky, dall'apertura ercolistica del romanticismo generale Boulanger al trionfo dei fondi segreti che ha reso immortale il nome del maresciallo De La Rocque, dall'oscuro dramma nazista del capitano Dreyfus agli scandali politico-militari della banda di Bolo Facci, dagli intrighi d'alcova della Palvo, la tragica amante del fondatore della Repubblica, alla spia Mata Hari confidente e consigliere di due ministri, dei molti sociali che affettarono i primi anni della repubblica agli aspri conflitti tra capitale e lavoro o all'occupazione delle fabbriche del primo ministro di fronte popolare, del banditismo giornalistico del primo ministro Caillaux, alla tiratura di una stampa affaristica che gioca con le bombe, con gli scandali di polizia, e gli attentati per macchiare il suo maledetto e il suo maledetto di avventura, lo svolgimento della vita francese mantiene la sua unità, la sua progressione logica, senza possibilità di diversione o di arresto. L'indirizzo parlamentare, la collusione affaristica, l'avventura erottico-finanziaria, lo stesso scandalo giornalistico, portato in mezzo al popolo dei quotidiani ad una lista travolta che li rubano le notizie per i fini della propria industria, sono una necessità del costume, un bisogno di vita, clima e elemento. E come gli uomini del potere — nel Parlamento, nelle Accademie, nei circoli finanziari, nella letteratura, nel teatro, nel giornalismo — sono da decenni immobili nelle posizioni mentali di paranza, così sono immobili gli uomini dell'opposizione, di coloro, cioè, che dovrebbero rappresentare la salute della Francia, il giorno in cui l'impostura del fronte popolare fosse rozzata via da una azione del popolo. La turbinosa frammentarietà dei partiti di sinistra, che rende impossibile la loro azione, è ripeto fra le correnti di destra: cento fazioni, cento gazzette, cento capi, le correnti di sinistra, sono pronte a rinfrancarsi le stesse infelici posizioni, le stesse infelici posizioni.

I partiti della solidarietà sociale si convengono prima a dare prova di convengo-

liano. I radicali avevano sfiorato Blum tradendo l'alleanza; i comunisti, di rimando, sfiorano Chautemps. Così è detto, Daudet sfiora De La Rocque, mentre il conte di Parigi, di rimando, sconfessa Maurras, il pontefice massimo del nazionalismo monarchico. Il prétendant al trono di Francia vorrebbe instaurare la monarchia senza monarchia. Tlén aveva fatto la repubblica senza repubblicani.

Chi coltiva illusioni sulla resistenza della borghesia francese, ora ha lo specchio davanti agli occhi: la vita economica della repubblica è dominata dal panico. Il tracollo del franco impedisce il campo dell'economia, come una spada di Damocle, con la quale la grossa speculazione borsistica gioca con un ritmo da Wall-Street. Che cosa fanno i risparmiatori per difendere il loro denaro? Votano per i Governi del fronte popolare. Si è dato loro ad intendere che non vi era altro modo per imprigionare i comunisti; i quali, se anche non sono al soldo del bolscevismo russo, si comportano come se lo fossero. E gli industriali? Attendono passivamente il fallimento e vivono nella speranza di salutare i prezzi patrimoni con la cessione della loro impresa allo Stato. A tutto, fuorché il fascismo, gridano i giornali che vivono della loro sovvenzione. E sperano ancora nel miracolo della libertà, in onore della quale non fu mai bruciato tanto incenso come in questi giorni.

Così, mentre i partiti si azzuffano e le classi economiche si spogliano in una lotta senza quartiere, e gli atterpiti di natura economica si innestano senza tregua su quelli di carattere politico, il popolo dierte le compagne, abbandona la terra, si infittisce nella città, lavora poco, produce meno, dimentica le proverbiali asportazioni della provincia dove è nato, scalquato il troppo denaro che riceve e in cui non ha fiducia, chiedendo con voce sempre più imperiosa la sua parte di equità.

Su questo vasto dramma politico, che si accende e si estingue nella sua impetuosa una volta al giorno, trionfa la disordinata dittatura della carta stampata. La libertà ha creato i suoi tiranni: ma la loro statua non è più quella dei tempi in cui un Victor Hugo, un Emilio Zola, un Anatole France chiamavano sulla Francia l'attenzione e l'ammirazione del mondo. Il periodo di decadenza di una nazione è contrassegnato dal successo degli scrittori parassitici, dei creatori di novità strambe, apparentemente rivoluzionarie, in realtà merce di estetismo, degli inventori di costruzioni letterarie che pongono l'originalità nello scetticismo o nell'invenzione puramente letteraria di una nuova fede, di un nuovo credo, la fortuna nella inispirazione morale e cieca, il trionfo nella sorpresa degli spiriti ingenui. Gli idoli correnti della letteratura francese, quelli che hanno preso il posto dei maestri dell'Ottocento, si chiamano Gide, Giraudoux, Guéhenno, Julien Benda ecc.; uomini spiritosi, cervelli sottili, scrittori piacevoli che non andranno oltre il loro tempo. L'intellettualità di avanguardia indegna fra un cattolicesimo comunicante e un criticismo individualistico e fondo anacoreta, che predilige i partiti estremi e il serbo o tradisce a seconda di una volubilità letteraria che accusa l'assenza di una vera convinzione e del calore di una vera fede. Il bolscevismo è illustrato alla borghesia francese negli eleganti volumi delle grandi case editrici, stampati su carta del Giappone e già preparati per le aste librarie dei futuri decenni.

Dov'è l'uomo che sopravvive gli altri? Dove il partito che possa vincere il marasma e ispirare gli animi ad una lotta chiara e non ad un'agitazione cieca? Chi sarà lo spirito dell'epoca? Quale parola, quale pensiero avrà detto una parola come quella che assero dire nel loro anni migliori i geni della Francia repubblicana che ora risonano al Pantheon? Mai come oggi l'Accademia dei divi innanzi soltanto a una definizione. Essa appare una decorosa società anonima per la cura e lo sfruttamento di un patrimonio letterario che si cerca ad aggiornarsi. Per questo il suo nuovo segretario perpetuo è andato a scegliere il genero di Félix Faure, segretario del partito socialista, creu-



La cronistoria illustrata della crisi francese. In alto il signor Bonnet, primo ministro, che non riuscì a formare il ministero; al centro Blum, che, dopo di lui, fallì un altro tentativo; qui sopra Chautemps che ha compiuto il suo terzo governo. In alto a sinistra, gruppi di parigini davanti ai manifesti della crisi.

re dell'ebreo Blum. Nel teatro, nel romanzo, come nella politica e nella filosofia, non c'è che un ripetersi fuori tempo di cose già note e conosciute.

Ma la crisi dello spirito francese culmina nella crisi dei delitti che occupano quotidianamente con le loro mostruosità fotografiche e i loro misteri, le prime pagine degli organi più diffusi; delitti occorsi di fronte al quale l'impostazione della politica, l'intera politica interna del Governo sono una cosa riprova dello smarrimento che ha sorpreso tutta la classe dirigente. L'onore dello Stato non esiste più, né per i partiti di sinistra, che hanno interesse a sostenerlo, né per i partiti di destra, che vorrebbero combatterlo e conquistarlo; a sinistra il ripetersi dei reati a sfondo sociale, miranti a creare la pre-

messe di una rivoluzione che i comunisti dovrebbero realizzare d'accordo con Mosca, e i socialisti invece vogliono impedire d'accordo con la Banca di Francia; a destra i reati a carattere corporativo, in cui il numero dei transighi supera quello dei fedeli; in mezzo la Sûreté Générale, tirata ora da una parte e ora dall'altra, schiavo degli interessi politici del Governo, chiamata a partecipare invece che ad agire legalmente, come il principio democratico vorrebbe, costretta quindi a vedere o a ignorare, ad agire o a restare impassibile, a seconda del pendolo parlamentare. Dall'uccisione di Plateau e di Victor Daudet agli affari di Madame Henau e di Stavisky, dall'uccisione di Pelloux e dall'economista Nauchine, al ratto dei generali russi Kutusov e Miller, dal tragico abbattimento di Ra Alesandri e di Barthou sul Quai di Marat agli inspiegabili complotti dei cagolaria, ai quali la democrazia francese fa l'ultimo tentativo per influenzare l'opinione pubblica, è una lunga catena di delitti in cui ribollono tutti i fermenti dello sfasciamento della società e morale della vecchia società europea.

Diritto di voto? Libertà di pensiero e di associazione? Ripetuto alle origini della grande rivoluzione? Vane formule, che suonano come l'eco di un colombo, così richiesti agli esploratori di un eretto tramontato che non riescono a dominare una realtà sempre più fosca e incalante.

L'instabilità francese ha scherzato col fuoco; ora si brucia le mani. Potrà a scegliere fra i due poli di una nuova umanità, Mosca e Roma, ha scelto Mosca per prima di Roma, tradendo la propria storia e ingannando il proprio destino. Non ha visto il tempo per cui via la civiltà borghese, nata in essa sua e spiegata nel mondo con le vittorie militari di Napoleone e il fascino dell'Encyclopédie, avrebbe potuto rinverdire i propri lauri e garantirsi il tranquillo dominio della propria ricchezza.

In mezzo a tanto disordine, una sola forza si mantiene viva, silenziosa, disciplinata e operante, come un'agguerrita compagnia di Gendarmes. È il potere. Esso ha in mano la forza armata del paese e la mantiene chiusa fra gli spazi di una cittadella che alina del pericolo delle infiltrazioni ideologiche e ritorsioni ai fini della e quindi da ogni minaccia di inquinamento morale. Lo stato maggiore francese è un tempio e una fortezza, una società religiosa e una mazzette; controlla la industria di guerra e, dove può arrivare eccelsamente le intromissioni politiche, le cose marciano febbrilmente, come nell'imminenza di una confegrazione. I generali sanno che le femmine del patriottismo francese non si spingano mai; essi non correrebbero il rischio di restare senza soldati, nemici e il grido dei le masse operaie « Forcez al potere » diventasse una realtà. È quel patriottismo che ha aiutato la Francia a salvare una unità territoriale e politica durante il angustioso periodo delle guerre di religione, che ha tenuto il nemico fermo sui confini, quando i comunisti della grande rivoluzione a Parigi, a Bordeaux, a Lione, a Marsiglia si scannavano allegramente. È un patriottismo montato contro l'Italia, che la classe dirigente francese, anche negli anni dell'epoca massonica e delle affinità elettive di spregiudicate ed ogni opportunismo odia.

Francia perduta! Nessuno, che non vive di illusioni e di speranze colpevoli, potrebbe alimentare nel segreto del cuore anche solo una piccola fiamma degli amori lontani. La vincitrice della più grande guerra di popoli che la storia ricordi, la patria repubblicana dei suoi equilibri mondiali, la patria della democrazia universale è ormai considerata dagli Stati che si è riorganizzata come il modello di tutte le virtù politiche moderne un'amicizia pesante che conviene abbandonare per molto tempo. Qualche cosa di tale è stata precipitata sulle rive della Senna. Le crisi di nervi è la crisi di un sistema che ha fatto la sua funzione e che ha trovato in Léon Blum il suo naturale beccino.

RINO ALESSI

TECNICA E ISTRUZIONE PROFESSIONALE

## I SINDACATI OPERAI E L'AUTARCHIA

Una delle iniziative confederali più utili e meno conosciute del gran pubblico è l'istituzione di quei gruppi culturali sindacali, che si propongono la diffusione della cultura fra le moltitudini lavoratrici.

Sorti ad opera della Confederazione Fascista dei Lavoratori dell'Industria, essi sono già al loro quarto anno di vita e possono con soddisfazione richiamarsi alla dichiarazione XXX della Carta del Lavoro, che è alla loro origine e resta il fondamento della loro attività. Essa suona testualmente così: «L'educazione e l'istruzione, specie l'istruzione professionale del loro rappresentati, soci e non soci, è uno dei principali doveri delle associazioni professionali. Esse debbono affiancare l'azione delle Opere nazionali relative al Dopolavoro e alle altre iniziative di educazione».

In questa dichiarazione c'è tutto: l'istruzione che deve avere carattere generale, l'educazione che deve avere carattere morale, l'istruzione professionale, che deve avere carattere tecnico.

Se c'è un campo nel quale la cultura non debba manifestarsi in astrazioni generiche è proprio quello popolare. Nulla di meno consigliabile di quel metodo enciclopedico, proprio delle vecchie università popolari, che consisteva nell'impartire alla rinfusa una somma di nozioni svariatisime senza una logica coordinazione e un intimo legame. Questa istruzione era in tutto conforme alla mentalità del periodo durante il quale fiorì, e quell'eclettismo, che riconosceva un eguale diritto di cittadinanza a tutte le idee, un identico valore a tutte le posizioni. Era il tempo intellettuale, l'equivalente dello scetticismo liberale nel campo politico.

Quella cultura non aveva nessun carattere formativo e morale ed è dubbio ne avesse uno apprezzabile limitatamente all'istruzione, dato che non è concepibile una istruzione che non sia sostenuta da una concezione della vita. Il Fascismo ha risolutamente abbandonato questa metodica angusta, che si distinguva soprattutto per la sua aridità.

Chi osserva i programmi dei corsi svolti in questi tre anni dai gruppi culturali sindacali che fanno capo alla Confederazione Fascista dei Lavoratori dell'Industria, vede subito che essi si ispirano a un criterio che sa benissimo conciliare l'istruzione con l'educazione. Il carattere di questi corsi, per chi sappia intendere il metodo e gli obiettivi, è dato principalmente dalla loro spontaneità. Senza perdersi in astrazioni e rifuggendo da quella tediosa preconcettistica che si risolve in una continua petizione di principio, i dirigenti confederali hanno mostrato di possedere una nozione molto chiara del valore strumentale e formativo dell'istruzione: strumentale in quanto si traduce in un sussidio inestinguibile nella lotta per la vita; formativo in quanto l'istruzione, retamente intesa, si trasforma in una educazione del carattere e della volontà.

L'aspetto nuovo, l'aspetto originale di questa attività confederale, è quello che si riferisce all'istruzione professionale. Qui il Fascismo ha fatto più che altrove. Qui non si deve parlare di rinnovamento, ma di vera e propria creazione. Nulla, si può dire, esisteva in questo campo prima del Fascismo. Ed è merito insigne del Regime l'aver inteso la portata immensa dell'istruzione professionale non solo per il perfezionamento tecnico, ma come mezzo di elevazione individuale.

L'evoluzione straordinaria della tecnica, le sue innumerevoli applicazioni, la concorrenza mondiale in tutti i generi di prodotti, hanno dovunque determinato più ancora che mai, l'urgente necessità di un personale nutrito e specializzato. La nostra civiltà detta meccanica può piacere o non piacere, ma è una realtà di fatto, di cui ogni preferenza individuale e che s'impone. Impossibile ritirarsi dalle lotte che essa esige. Bisogna quindi trionfare.



Il ministro degli Esteri, S. E. Galeazzo Ciano, giunge alla stazione di Roma, reduce dalla conferenza tripartita di Budapest. A sotto: il ministro degli Esteri Letona, signor Mustera, giunto a Roma nei giorni scorsi, è stato ricevuto dal nostro ministro degli Esteri. Ecco un'istantanea dei due uomini di Governo a colloquio.



Non si può non veder come questo aspetto della civiltà contemporanea ponga dei problemi di organizzazione e di metodo che non possono trovare la soluzione nel buon volere dei singoli o nell'iniziativa dei privati. Si tratta di un grande interesse pubblico, che può essere disciplinato solo dallo Stato.

Non si tratta più, come nel passato, come al tempo di un'economia prevalentemente agricola o artigiana, di avviare i giovani a un mestiere secondo le peculiari attitudini, che si perfezionavano nelle botteghe, che a loro volta tramandavano di generazione in generazione i segreti di una tecnica o di un'arte.

Non si tratta più, come nel passato, come al tempo di un'economia prevalentemente agricola o artigiana, di avviare i giovani a un mestiere secondo le peculiari attitudini, che si perfezionavano nelle botteghe, che a loro volta tramandavano di generazione in generazione i segreti di una tecnica o di un'arte.

Non si tratta più, come nel passato, come al tempo di un'economia prevalentemente agricola o artigiana, di avviare i giovani a un mestiere secondo le peculiari attitudini, che si perfezionavano nelle botteghe, che a loro volta tramandavano di generazione in generazione i segreti di una tecnica o di un'arte.

correnza mondiale, possa dispensarsi dal ricorrere, e su scala sempre più vasta, a quei macchinari perfezionati che governano, eranno, tutti i rami della produzione. Ma le macchine almeno chi sappia adoperarle con prontezza e capacità, chi sappia, occorrendo, ripararle, chi sappia, infine, costruirle se si vuole sempre più procedere verso la necessaria autonomia economica.

È una grossolana illusione ritenere che il tecnicismo si rifletta unicamente sulle discipline meccaniche. Dovunque esso si annunzia e si ripercute, dovunque la specializzazione fa sentire il suo imperativo: nell'industria, nel commercio, nella pubblicità, nelle arti minori, nei mestieri, in tutti i campi nel quali vuol ridurre i costi di produzione e sostituire, mediante la genialità dei ritrovati e delle lavorazioni, certe materie prime che sono monopolio di paesi privilegiati.

Non si esagera davvero quando si dice che nessuna autonomia economica è possibile senza il concorso di un esercito di tecnici specializzati. Si è detto che la crisi economica consista in tutto e per tutto in uno squilibrio fra la produzione e il consumo e si è parlato (memorabile il discorso del Duce) di crisi del sistema. È la verità. Ma è certo che la crisi potrà avviarsi alla sua soluzione solo a due condizioni: che si produca meglio di quanto non si fa ora oggi, e soprattutto che il processo di distribuzione e di circolazione delle merci si effettui secondo le esigenze del mercato. Il problema è di natura eminentemente tecnica. E solo un tecnicismo portato alla sua massima perfezione riuscirà a determinare quelle soluzioni, anche nel campo internazionale, che l'economia classica riteneva possibili solo mediante la pratica di un liberismo assoluto.

È intuitivo che l'ingegnamento tecnico è tutto l'opposto di quelle arie specializzazioni, che si richiamano alle forme più esose di un Taylorismo inusitato. Nulla di simile. Per specializzazione tecnica si deve intendere l'approfondimento di una disciplina, di un qualsiasi pezzo di lavoro in relazione con tutte le altre attività similari e concomitanti. Quindi nessun isolamento, anche parziale, dal generale processo produttivo, sia esso, industriale, artistico o commerciale; nessuna limitazione; nessuna comprensione della personalità. Vale benissimo questo aspetto del problema il ministro Bottai, quando, nel suo discorso al Senato, si richiamò alla cultura classica e notò che nessuna contraddizione, nessuna discontinuità poteva legittimamente scorgersi fra le esigenze nuove e la tradizione umanistica, che è tanta parte del nostro genio nazionale. La cultura classica significa soprattutto capacità di intendere rapporti e relazioni, di cogliere i nessi fra le cose.

È solo così che il nuovo si inserisce nell'antico, il moderno nella tradizione, è solo così che la scuola si concilia con la vita.

Come l'Italia fu nei secoli andati l'iniziatrice di innumerevoli specializzazioni che ancora si tramandano nella loro forma originaria (basterebbe ricordare la tecnica bancaria e commerciale delle nostre antiche repubbliche così operosa e all'avanguardia, in virtù dell'ordinamento corporativo, nella razionale organizzazione dell'insegnamento tecnico e professionale).

È certo un gran segno della maturità degli organismi sindacali, questa loro consapevole volontà di andare incontro ai tempi, di prevenirli mediante un insieme di iniziative che tendono alla formazione dei quadri attraverso un'azione sistematica delle attività dei singoli lavoratori. E gli operai, i lavoratori, devono entrare sempre più intimamente a conoscere il processo produttivo e a partecipare alla sua necessaria disciplina». Sono parole del Duce nel memorabile discorso agli operai di Milano. Esse definiscono un aspetto della giustizia sociale ed anche come tali non vanno mai dimenticate.

SPECTATOR



# L'ARCOBALENO

Romanzo di VIRGILIO BROCCHI

— XLIV —

Disegni di TABET

Se avesse avuto la fede, gli pareva che avrebbe cercato pace in un convento dove almeno non avrebbe dovuto né soffrire la pietà disumana della mamma e dei parenti che vivevano con lui nel villino di via Venti Settembre, né sfurare la sposata fatica di disimulare il proprio strazio. Ma non aveva fede; non aveva nemmeno quel po' di fede nel suo ingegno che gli permettesse di ripensare i suoi studi interrotti per scendere nel lavoro se stesso. Ma dal giorno in cui era caduto come fulmineo nel gabinetto del vicequestore di Genova, il suo cervello era diventato incapace di meditare, di costruire un disegno, e tanto meno di giungere a una conclusione.

Sulla gran tavola, che correva da un capo all'altro della biblioteca stavano in bell'ordine pacchi di manoscritti e di dattilografie: venti studi cominciati, nessuno finito, materia per altri libri abbozzati appena, che non avrebbe mai saputo elaborare... che non valeva la pena di elaborare perché, se pur gli fosse riuscito di compiere tutte quelle opere, nessuna avrebbe indicato una via nuova, scoperto una legge, né avrebbe consolato qualcuno e, tanto meno lui stesso.

Gli ritornava in cuore il suo rimpianto:

«Se in quell'attimo io fossi caduto fulminato per davvero, sarebbe morto il più felice di tutti gli uomini. E mi sono risentito, come il più infelice di tutti, e il più miserabile e il più indegno di vivere...». E nel momento stesso in cui deplorava di non essere morto abbrivivito per il freddo terrore che il fulmine scagliato dentro il suo cranio, appiandando il suo cervello, lo avesse per sempre reso inerte al pensiero e alla vita; se addirittura non avesse distrutto la sua ragione.

E si sarebbe buttato in ginocchio, lui che non credeva, per singhiozzare.

«Morte, morte è la sola speranza che io accetti; ma questa no... Signore!...».

Ma perché tutti lo guardavano così pietosamente? Tutti sapevano dunque ciò che veramente era stato il suo male? Anche lui lo aveva saputo; e forse per questo si era staccato da lui; e la pietà era diventata ricapriccio, forse paura?

Un giorno, ed erano passate più di tre settimane dall'ultima notte di carnevale, la posta gli portò una lettera d'Isabella: veniva dalla riviera. Egli era così orribilmente stanco e aveva tanta paura di nuovo dolore, che non si sentiva il coraggio di aprire quella busta, e fu tentato di non leggere. Ma sapeva che nulla poteva essere agguato al suo dolore; e che nulla può mutare nel cuore di chi si sente morto. Lesse.

«So, mio povero Pierluigi, che tu rinunciasti volentieri a leggere questa lettera, perché mi hai esclusa dal tuo cuore, e non vuoi che io batta alla sua porta. Ho aspettato troppo: dovevo abbracciarli forte per impedirli di pronunciare l'ingiuria, forse immiserita, che ho letto sulle tue labbra, quella notte maledetta. Ma io ho impedito l'orgoglio, l'orgoglio mi impedirebbe anche ora di parlarti, se non sapessi che ormai è troppo tardi. Adesso so che l'orgoglio è il più ostacolo di tutti i peccati, ed è forse il solo contro il quale è vano reagire. Eppure ti ho molto amato; ora che non posso avere alcun interesse a mentire, ti giuro, Pierluigi, che sei il solo uomo che io abbia veramente amato, forse perché sei il solo che mi abbia fatto soffrire, il solo anzi di fronte a cui si umi-

liava anche il mio orgoglio, e non soffriva accettando la tua superiorità che pur talvolta mi ha schiacciata. Ho persino accettato la tua gelosia per un passato che non ti riguardava, quasi con riproiezione, come una prova d'amore. E per il tuo amore avrei rinunciato, e avrei voluto con tutte le forze del mio volere rinunciare alla mia personalità perché tu non soffrissi. Tuttavia non ti ho mentito mai per paure diverse da quella che veramente sono. Ma mi sono sforzato di essere quale tu mi sognavi e io sono stata, credo, per molti anni nel modo più assoluto quando mi sorreggeva la tua presenza; meno, forse, quando eravamo divisi. Perché la forza della natura è tale che solo la sante possa vincersi per sempre; ma nelle povere creature impastate di debolezza e di fragilità, basta una tentazione, la vanità, l'ira, l'orgoglio, una coppa di champagne a resuscitare!».

«Ma tanto ti ho amato e con una dedizione così assoluta che ogni mio atto di debolezza, anche innocente, mi faceva piangere di rimorso: ed era pronta a darti di me tutto, ad accettare per il tuo amore la povertà, più ancora, a sacrificarmi mia madre, e questo povero Mario che lo sento di amare con affetto di figlia quanto più mi accorgo che solo lui mi ha amata con perfetto disinteresse, quale io sono, non quale avrebbe voluto che fossi.

«Perfino la mia arte ti avrei sacrificata; e l'arte è tale amore che non ci si può rinunciare, se non per un amore più grande, quale avrebbe che fosse il tuo. E ora so che non è. L'ho capito la notte di Portofino. Salvo per miracolo, ritornavo a te assetata di tenerezza, con l'anima colma di amore e di dedizione: avevo corso pericolo di morire, non per colpa tua certo, ma per il mio amore; e tu mi buttavi ostinatamente in faccia una fantastica colpa nostra amore; e tu mi buttavi ostinatamente in faccia una fantastica colpa che protestavo di non aver commessa; ma l'avevi pur commessa, essa non sarebbe stata tale da offenderti; né avrebbe dovuto suscitare rancore, ma piuttosto un melanconico senso di riconoscenza per una donna che si assumeva intera la responsabilità dei propri atti per non far cadere su te neppure il fastidio di una decisione. Non ti meravigliavi, Pierluigi, se in quella notte ho capito che, qualunque cosa avessi fatto, nulla sarebbe bastato, a placare le tue ansietà, e tanto meno a sollevarmi nel tuo cuore al posto al quale avevo diritto, e che tu mi hai rifiutato perché ogni mio atto di dedizione e ogni mio sacrificio ti pareva ampliato e dovuto, e la più piccola menda che in me ti dispiacesse, una colpa irreparabile.

«Ma ora, se anche giovassi a qualche cosa, e sono convinta che non gioverebbe a nulla, non potrei nemmeno sacrificarti il povero Mario.

«Due giorni dopo la tua fuga da St. Moritz... e tu sei partito per non rividermi — un telegramma di mia madre mi annunciava che il Mario, proprio alla vigilia di partire per Milano dove avrebbe dovuto essere operato, ed era certo di guarire, era stato colpito dall'apoplezia. Non è morto: la sua intelligenza è chiara, ma tutta la parte sinistra del suo corpo è perduta. E in questo stato i medici mi dicono che egli può durare dieci anni. Non voglio posare a moglie ideale; ma tu comprendi che non mi sarebbe possibile divorziare da un uomo che non è vivo, né rinunciare all'eredità di un uomo che non è morto.

«Ti rimando le tue lettere; il sacrificio mi è duro, se pur non lo credi perché



## SCIAGURE DELLA CINA: MOSCA E CIANG KAI-SCEK



Dopo le deliberazioni della Conferenza imperiale svoltasi a Tokio le truppe giapponesi proseguono nell'applicazione di quelle « misure punitive », alle quali il Giappone è stato costretto dalla protesta di Ciang Kai-shek sostenuta dai bolscevichi moscoviti. In questa pagina diamo oggi alcune scene della sanguinosa battaglia che hanno costato l'orribile truppe giapponesi alla conquista di Nanchino ed alcune altre dell'orrendo suicidio sovietico cinese. - Qui sopra, a sinistra e a destra: il rastrellamento di un ponte fatto saltare dai cinesi presso una delle porte di Nanchino. - Soldati cinesi caduti davanti a una delle porte del lato sud. - In alto, a sinistra e a destra: l'occupazione di Nanchino dopo un bombardamento. - Le armi abbandonate dai cinesi rinvenute nelle vie di Nanchino dopo l'occupazione. - Sotto, a sinistra e a destra: Truppe cinesi appiatte verso le fortificazioni di Hauciau. - Donne cinesi che distribuiscono vestiario alle truppe dopo la ultima gran sconfitta.



AFFASCINANTI. ECCEZIONALI DI PORTI

## A CACCIA IN AFRICA EQUATORIALE FRANCESE

Un tempo le distanze africane si misuravano a giornate, a settimane ed anche a mesi di marcia: Stanley, per andare da Zanzibar all'Altipiano impiegò sei mesi, ma andò a piedi. Ora possiamo anche dire che la parola chilometro sia entrata a far parte del vocabolario dell'Africa e ciò per lo meno da quando la ferrovia e poi l'automobile si sono messi a percorrerla. Questa riflessione io facevo, mentre da uno dei nostri stracarichi autoveicoli, che abbastanza velocemente procedeva sulla pista, ammiravo la densa savana, che, per le prime piogge, cominciava a rinvire.

Ci siamo lasciati alle spalle da qualche ora Fort Lamy, e con Fort Lamy è rimasto dietro la nostra traccia l'islam. Ormai la veloce andatura ci porta verso la vera Africa: quella delle foreste, delle savane, della caccia grossa. E, a dirlo fra noi, devo confessare che nell'attraversare quelle regioni settentrionali in cui gli indigeni vanno vestiti e spesso intabarrati, un certo che mi si era insinuato dentro, come un delirio di cose più misteriose, più selvaggio, una fretta di arrivare alle soglie dell'Africa Nera. Ecco perché nell'attraversare quei miseri villaggi abitati da negri completamente nudi, fra i quali non mancavano le ormai note « donne a piattello », io provai un'intima gioia, che non m'ero che ci si addentrava nell'Africa Equatoriale aumentava, anche nel fatto che si avvicinava la caccia.

Così attraversammo Magrum, abitato dai Massa, e Mitù, sulle rive dello Scari, dove ci fermammo tre giorni, cercando invano nei dintorni un branco di elefanti che ci era stato segnalato. Ripartimmo da Mitù per fermarci 150 km. più avanti sul fiume Bailli, in un piccolo villaggio, dove decidemmo di cacciare.

Occorreva una carovana e la formammo: venti ragazzi in gamba, completamente nudi con muscoli da destra invidia ad un boxer, i quali senza batter ciglio, si caricarono in testa tutto il nostro bagaglio di tende, letti, armi comprese. Il cuoco Amed, un ragazzino che fungeva da cameriere e tre tracciatori del luogo completavano il « Safari ».

Non stento a dire che i giorni passati in quei luoghi (furono quindi) sono quelli che più resteranno impressi nella nostra memoria. Poiché se altri momenti del nostro viaggio meritano d'essere rammentati per la particolare emozione che ci procurarono o per altra ragione passeggera, quei giorni furono per noi la realizzazione assoluta della vita ideale che un bianco può condurre in Africa.

La traccia fresca di un animale, l'avvicinamento ben riuscito, il bel colpo, il ruscello d'acqua fresca dopo una mattinata di sventura, sono allora vere intime gioie di cui ancora la sera vicino al fuoco, si parla e si discute con serietà e convinzione.

La regione si rivelò subito ricca di selvaggina. Frequenti erano gli incontri con branchi di antilopi di specie diversa che davano occasione ad appassionati avvicinamenti. Furono così abbattuti



Qui sopra: Istantanea presa in una foresta-galleria dello Thangui Scari, nei pressi di Moruba, dove si passano dei fumicellisti su picciolotti di fortuna formati da alberi abbattuti. Sotto: In carovana, nei pressi di Moruba, fra le alte erbe.

parecchi waterbucks, karsiebeti, antilopi cavalli, blubucks e gazelle; uccidemmo anche diversi ipopodami vicino fiume Bailli. Ma non erano questi gli animali che più ci interessavano, volemmo qualcosa di più emozionante: la caccia grossa!

Un giorno finalmente sbucando dalla boscaglia in una vasta radura, vedemmo ciò che tanto avevamo cercato. A non più di mille metri da noi sul verde della savana si distaccava nettamente una massa scura: non s'era dubbio alcuno, si trattava di una mandria di bufali.

Particolare stranissimo: tra noi e i bufali tre branchi di antilopi pascolavano tranquillamente. — Tra la feroce e la paurosa timidezza vige un'idillia alenziale — pensai, ma poiché non era il momento di fare altri riflessi del genere, se non volevamo perdere i bufali, iniziammo un lungo e lento avvicinamento. Rientrai nella boscaglia, avanzando molto lentamente per non rivelare la nostra presenza, riuscimmo, favoriti dal vento che ci spirava contro, a portarci ad un centinaio di passi dal branco. Erano forse più di cento bestie, delle due razze rossa e nera.

La caccia grossa è sempre emozionante, maggiormente poi quando per la prima volta ci si trova dinanzi ad un animale, peggio ancora ad un gruppo. Si ha un bel ricordare gli ammantamenti ricevuti e le regole prese in eredità da cacciatori anziani, l'emozione si può ben dire commovente. Del resto è un momento bellissimo, fatto di preparazione, aspettativa, agguato, fuso, occhio attento, e poi la gioia di avere abbattuto una preda superba. È facile dunque immaginare lo stato d'animo di noi a pochi passi dalla mandria. Un colpo sparato quando ancora i bufali erano fermi gettò l'allarme fra di essi e la scena che si produsse fu delle più impressionanti: gli animali spaventati, non avendo individuato da dove il colpo era partito, si dettero a fuga cieca venendo proprio verso di noi. Il momento era piuttosto difficile. Rimasi soli, perché i nostri tracciatori, vista la cattiva piana delle cose, avevano pensato bene di arrampicarsi sui rami più alti dei più vicini alberi, stavano già pensando se dovevano seguirne l'esempio, quando i bufali ebbero l'ottima idea di deviare leggermente venendo così a passare a una ventina di metri sulla destra. Quattro ne rimasero sul terreno. Tentammo di seguirne le tracce del resto del branco, ma era già tardi e ben presto dovemmo rinunciare. La sera quando ci addormentammo sotto uno stellato che sembrava dipinto, i nostri portatori, seduti intorno a grandi fuochi, si dividevano grossi pezzi di bufalo arrostito.

La mattina seguente uno dei tracciatori ci spiegò di soprano le condizioni di guardare avanti a noi: alla debole luce dell'alba, e ancora piuttosto addormentati, scorgevamo infatti due leoni che passeggiavano tranquillamente su e giù a un duecento metri dai nostri letti. Il suono e la sorpresa fecero sì che prima che noi avessimo il tempo di



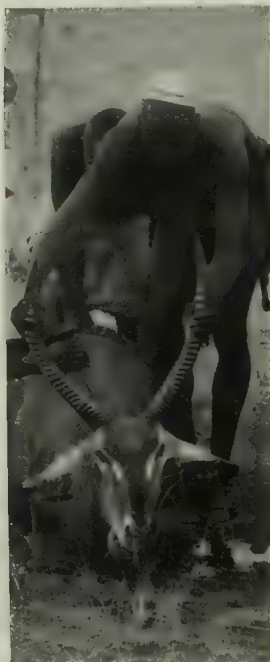


Qui sopra, a sinistra e a destra due esemplari umani di orrore e di bellezza: un caso di « albinismo » incontrato nei pressi dello Sciari, e una giovinetta N'gama dal corpo stupendo. Al centro, le mostruose donne Sura dai piattelli alle labbra, che raggiungono l'orrido assai più che possa deformare un volto umano. L'aspetto di queste donne diventa poi del tutto spaventoso quando, folle i piattelli, fanno pendere dal mento e sul collo le orrende labbra allungate. Per le autorità francesi abbiamo di recente proibito la barbara usanza. Qui sotto. Al Fort Crampel, nei pressi dello Sciari, funerali di un capo indigeno, con fantasia della popolazione del luogo.





Qui sopra: Una miniera d'oro nel Dar Kanti occidentale (A. E. F.) sfruttata con sistemi primitivi. - Qui sotto, a sinistra e a destra bellissimi esemplari di fauna africana abbattuti dagli esploratori nei pressi del fiume Batili, nel territorio del Ciad: un waterbuck dalle lunghe corna e una enorme testa di girafa a cinque corna, delle quali solamente tre si vedono nella foto. - Al centro: sopra, tipo di donna Zulu, del territorio del Ciad, che completa le sue avvenenze decorandosi le labbra di conchiglie e il naso di spilloni; sotto: un momento difficile per le macchine nei pressi di Fort Canon, a causa delle piogge che rendono il terreno impraticabile.





ALI AZZURRE SULL'ATLANTICO

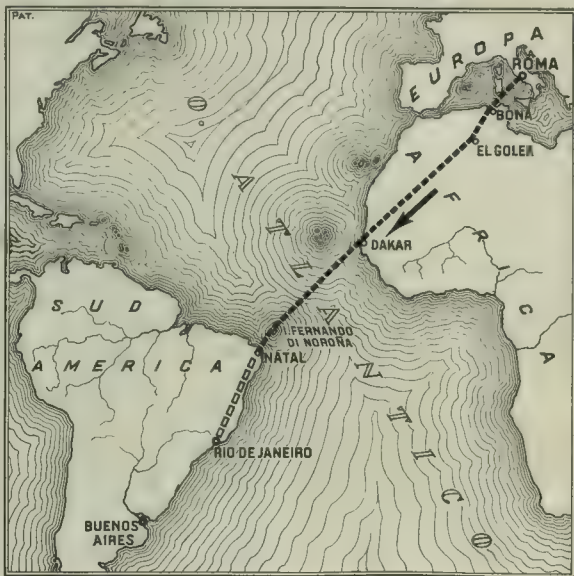
## LA TRASVOLATA DEI "SORCI VERDI",



Il colonnello Biseo e il tenente Bruno Mussolini. Il massiccio sicuro e l'altareo eccellente: il superiore e il subalterno ormai compagni fraterali in ogni impresa audace, mo-  
do da uno stesso profondo amore per il volo, da una medesima intensa passione, quella di portare a sempre maggiori vittorie la cometa dei fascisti. Ecco qui sopra il colo-  
nello Biseo (a sinistra) e Bruno Mussolini (a destra), nell'imminenza della nuova prova che li condurrà dall'Italia in Brasile. - Sotto: L'itinerario del volo.

I particolari del grande volo che i « Sori Verdi » con tre apparecchi si accingono a realizzare, comunicati in questi giorni, confermano l'aspettativa che la impresa aveva suscitato sin dal primo annuncio. La rotta prescelta attraverso il Sahara nella prima tappa di oltre quattromila chilometri e le intenzioni che Biseo, Bruno Mussolini e Moscatelli stessi hanno dichiarato, riguardo alla velocità da tenere su tutto il percorso costituiscono, assieme al fatto che il volo sarà compiuto in pattuglia di tre apparecchi, le novità principali che caratterizzano il volo e lo differenziano nettamente da ogni impresa tentata prima sulla tanto ambita rotta Europa-America del Sud.

Gli apparecchi non hanno subito alcuna modificazione sostanziale dopo la splendida prova della Iatres-Danisco. Questo è molto importante sottolineare sin da ora. Si tratta dunque di aeroplani costruiti in tempo di sanzioni mentre era ancora acceso il conflitto etiope, aeroplani che appartengono ad un tipo da bombardamento già gloriosamente collaudato in due guerre e che finora rimangono al primissimo posto dell'ideale classifica di eccellenza.



Gli equipaggi dei tre apparecchi, fra cui spiccano per la chiara fama e l'illustre esperienza Attilio Biseo, per la valorosa gioventù Bruno Mussolini e per la modesta luminosa in contrasto con altrettanta abilità Antonio Moscatelli, danno completo e sicuro affidamento.

Questo volo avrà anche il merito di rafforzare, e, in certo senso, completare, il primato italiano in fatto di trasvolate atlantiche poiché sarà il primo con apparecchi terrestri, mentre tutte le altre traversate, meno una, quella di Ferrarin con il povero Del Prete, furono compiute con idrovolanti. Com'è noto, infatti, le tendenze terrestri per i voli atlantici hanno in questo momento grande favore, e moltissimi sono i fautori, anche da noi, dell'impiego dell'aeroplano per i collegamenti transatlantici.

Varrà infine la nuova impresa dei « Sori Verdi » a chiarire le idee di alcuni giornalisti francesi sui nostri apparecchi o, meglio, sui nostri « prodigi » — come essi stessi hanno voluto chiamarli — nel campo dei forti carichi alari. Potrebbe anche darsi che codesti signori rimanesse nel loro dubbio. Poco male. È questione di buona fede. V.



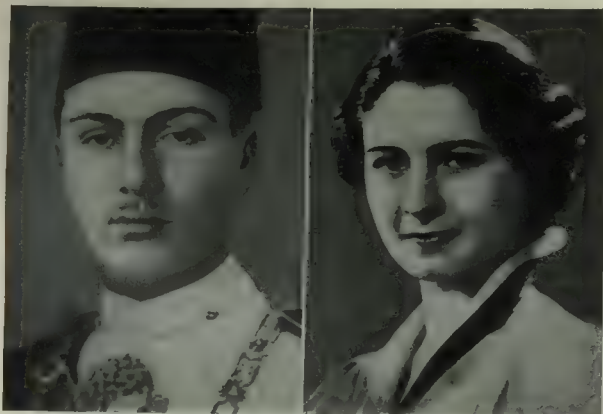
Tre potenti apparecchi « S. 79 » spiegheranno il volo da Caidonia, la Città Azzurra, per portarsi a Rio de Janeiro. Tre apparecchi terrestri che, senza speciali apprestamenti lungo il percorso, partiranno con un carico aereo di 220 kg. per metro quadrato e nella prima tappa Roma-Dahar sorvoleranno le calde montagne del territorio algerino a poca parte del deserto del Sahara. Poi in un solo volo raggiungeranno la costa brasiliana e di là proseguiranno per Rio. Il volo matricolarmente studiato sotto la guida sapiente del colonnello Biaro verrà compiuto con equipaggi composti di uomini di provata capacità. Gli equipaggi dei tre apparecchi della pattuglia saranno agli ordini del colonnello Biaro, del capitano Mancinelli e del tenente Bruno Muscolini. Ecco il gruppo dei colorati avventurieri. Al centro, in piedi, il colonnello Biaro, alla sua destra il cap. Guri Castiglioni, il ten. Bruno Muscolini, il sottile, Giovanni Vitalini Sacconi, il ten. pilota Renato Mancinelli, alla sua sinistra il cap. Nino Mancinelli e il cap. Amadeo Pirelli.

## OCCHIATE SUL MONDO



Qui sopra, a sinistra: I lavori di demolizione dell'Esposizione di Parigi iniziati con la « Colonna della Pace », prima del colpo di piccone ufficiale che si darà il 25 prossimo. A destra: Argomento di tutte le conversazioni nei villaggi olandesi è il prossimo festo svenio che aliterà la Cam della Principessa Giuliana e del Principe Bernardo. Ecco uno dei tanti quartetti di gemere noli nelle vicinanze del Palazzo, dove il popolo olandese a ricorsi a froite, a chieder notizie.

# CERIMONIE, RICORRENZE, PERSONAGGI



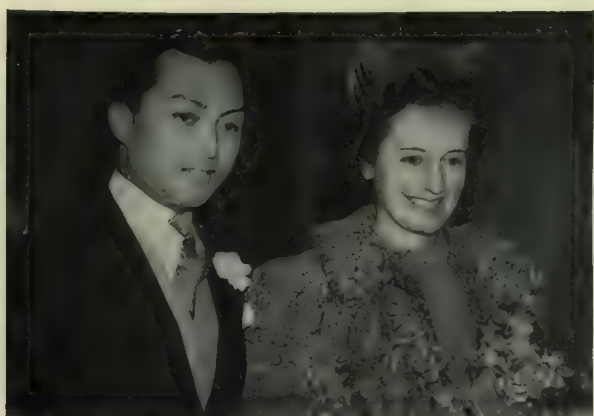
Qui sopra: il plenipotenziario dell'Egitto Parak I, in divisa di generalissimo dell'esercito egiziano, e Ferda Zulficar si sono sposati giovedì scorso, 20 gennaio, nel palazzo reale di Kabbe, residenza abituale del Re dei preti di Etiopia, dove lo Sultano El Mersahi, reitor dell'Università di Anhar, ha redatto il contratto nuziale. - Qui sotto: Rivista militare ad Addis Abeba alla quale assiste il nuovo Viceré, Amedeo di Savoia Duca d'Aosta, assieme al Maresciallo Graziani



Qui sopra: solenni straordinari festeggiamenti hanno celebrato il più pittoresco, questo antichissimo corteo di elefanti, nel primo mese di Pernione della « Festa Quattro Novembre » approntato quest'anno anche gli elefanti del Ciroo Buach che hanno preso della benedizione dei colonnelli nel piazzale di S. Giovanni, a signora Magrini, dopo di avere assistito.



# AVVENIMENTI IN ITALIA E NEL MONDO



Qui sopra: Il Principe del Siam Birachong e la sua sposa miss Cecil Heycock, figlia del luogotenente colonnello P. R. Heycock. Le nozze sono state celebrate alla Legazione siamita di Londra. Gli sposi avevano in fronte tre segni bianchi che erano stati fatti loro dal principe Chula, ognuno dello stesso segno della cerimonia, con misure d'acqua santa e di una speciale polvere, secondo il rito. Qui sotto: Lo sbarco ad Alessandria di S. A. R. la Duchessa d'Angiò Madre



Qui sopra: I principi di Sua Altezza il Marchese di Caprioglio. Fra le cerimonie: il Marchese stesso. Sotto, da sinistra a destra: S. A. R. la Principessa. - Della cerimonia della « benedizione degli animali » hanno preso le sue tende. - Due ragazzi col loro amico piovano in alta Ambasciatore e la Contessa Grandi, assieme al Federale e alla Principessa al Casale municipale di San Remo.



GRAVE LUTTO PER L'ARTE ITALIANA

## GIACOMO GROSSO

È tra uno degli ultimi, se non l'ultimo, di quella generazione particolare d'artisti italiani, che sembrò più specialmente fiorire nella seconda metà del secolo scorso. Artisti di vitalità straordinaria, temprati in gioventù degli stenti e delle difficoltà, precoci e longevi, tutto inteso, tutta sensuale vista, tutta immatura, nata per dipingere quello che vedevano e nell'altro: Boldini, Michetti, Mancini, Cesare Tallone.

Fatte le debite proporzioni, Giacomo Grosso era di quella razza. Bastava vederlo, alla più importanti manifestazioni artistiche italiane, dove fu sempre presente fino all'ultima sindacale torinese, circondato di ammiratori, di amici e anche di giovani, la persona solida e quadrata, il volto rubizzo nel quale, dietro le lenti grosse, brillavano due occhielli acuti e vivaci, il passo lento ma sicuro, fermarsi attento dinanzi a ogni dipinto, saldo nelle sue opinioni e ancor pronto alla discussione, al frizzo, all'ironia. La cordia era l'unica offesa recatagli dalla vecchiaia, ma egli la vinceva con pervicacia amara, poiché voleva ancora vivere tra la gente, stare con gli amici, e ancora ridere, discorrere e poi, dipingere. E dipinse fino alla fine. Le nature morte, che egli veniva eseguendo in questi ultimi anni, erano oggetto di costante ammirazione. In quell'ultima esposizione del Circolo degli Artisti, a Torino, egli domina tuttavia con l'ultima sua opera, il ritratto del Maresciallo Bédouin.

Era nato nel 1858, a Cambiano, grosso borgo rurale presso Torino, di padre falegname, ultimo di undici figli. Sepoltosi, fin dalle scuole elementari, per la sua non comune intelligenza, venne fatto entrare, merco l'aiuto d'uno zio marabutto, nel Seminario di Gaveno, donde uscì, dopo pochi anni, delibato a farsi pittore. Entrò all'Accademia Albertina, con un modesto sussidio del Comune natale. E qui si racconta che il Gestaldi, suo maestro, in lui principio non presagisse molto bene di lui. Adolescente scontento, alloggiato in solitaria, vita di espedienti e di sacrifici, sino alla prima vittoria conseguita, alla fine, dopo tanto studio e lavoro, all'Accademia stessa, nel 1881, con un premio di duemila lire, assegnagli dal Ministero della pubblica istruzione per un suo saggio di nudo giudicato il migliore dell'annata. Dopo d'allora la fortuna non l'abbandonò più; e già alla Esposizione di Torino del 1884 otteneva un successo clamoroso con il suo primo grande quadro, *La Colla delle piazze*, acquistato dal Museo della città.

Ma il suo amore tutto visivo per la realtà, e massime per le apparenze più lussureggianti e sensuali — fiori e frutta, opulenza di carni femminili, drappi e mobili sumptuosi — e la sua bravura a riprodurre con straordinaria evidenza ciò che il suo occhio vedeva, e la scioltezza piacevole della sua mano dovevano naturalmente condurlo al ritratto, e più particolarmente a quel tipo di ritratto aulico e illustrativo, il quale, nato dal nostro Rinascimento e importato da Van Dyck in Inghilterra, egli aveva preso, sul finire del Settecento, carattere e configurazioni speciali, diffondendosi, poco a poco, nel secolo scorso per tutta Europa. Cesare, oggi, molto scaduto e quasi finito. Giacomo Grosso divenne un ritrattista principe, e, in altre condizioni di tempo e di luogo, sarebbe potuto giungere a celebrità anche maggiore di quella che ebbe. Il suo *Ritratto in grigio*, e quelli di Virginia Belier (Museo Civico di Torino), di Carla Rebuffi e della signora Roppolo (Galleria Nazio-



Giacomo Grosso, il ritrattista principe, spontaneo nei giorni scorsi a Torino. La foto qui sopra ci fa vedere l'illustre pittore davanti a un suo autoritratto. Sotto: Le solenni onoranze funebri che la città di Torino ha reso alla salma di Giacomo Grosso.



nale d'Arte moderna), e parecchi altri ancora non la cedono ai dipinti più famosi di Sargent e non certo superiori a quelli troppo esaltati dell'ungarese Laszlo. Egli non era propriamente quel che si dice un colorista; ma aveva grande gusto nel decoro, vigne d'impanti, e soprattutto un senso esatto del tono, che conferiva alle sue forme una pienezza gagliarda e quasi propizievole.

I suoi ritratti sono innumerevoli. Re e Regine, Principi e Principesse di Casa Savoia rimangono da lui effigiati dentro un fasto di adobbi spettacoloso e regale; e dietro a loro tutto uno stuolo di belle donne e d'illustri personaggi dell'arte, dell'aristocrazia, della politica: da Conchita Supervia alla Contessa di Sanby, da Toscanini a Leonardo Bufalini, da Giacomo Puccini, dal Conte De Vecchi di Val Cernusco a S. E. Benini a Edoardo Agnelli.

Si capisce, però, che tanta felicità d'occhio, tanta contemporaneità e immediatezza di penetrazione ricevano implicitamente i loro difetti: una pericolosa indifferenza di scelta, per cui l'artista era in egual modo attirato da una stoffa, o da un braccio nudo, o da un volto; una eccessiva inclinazione al facile ed al piacevole; e quindi, spesso, mancanza di penetrazione psicologica e di finezza poetica.

Ciò nondimeno, vi sono alcune opere sue che resisteranno al tempo, oltre che per il vigore della pittura, anche per l'intrinseca poesia. Sono le opere più schiette, nate dall'intimità dell'amore familiare e dell'amicizia, spoglie di fronzoli e di complementi ornamentali, fatte di impeto e pur con semplicità di effetti: il ritratto del padre, d'uno stile quasi dento e focco, soffuso di riflessi d'oro; quello di Cesare Paracelli, d'espressione forte e severa; quello del pittore Scagli, con chiuso e potente; e infine quello della moglie del pittore, figurata poco dopo la morte, piena di occhi dolci e pensosi del premio della maternità. Questi dipinti, insieme con qualche altro, come ad esempio il ritratto di Lorenzo Delleani, ricorderanno il Grosso più intimo e modesto.

« Mi i sò mach 'a pìdr: Io sono soltanto un pittore ». Con tali parole, nel suo dialetto arguto, egli chiudeva spesso le sue discussioni su l'arte, mostrandosi buon giudice delle sue proprie qualità. E come pittore piacque sempre e moltissimo. Il famoso Supremo Convegno, suscitatore di grande scandalo alla Prima Biennale Veneziana, vinse il premio del pubblico con 558 voti contro 180 dati alla *Figlia di Jorio* di Michetti. Non facciamo giudizi sulla qualità di tale successo. Ricordiamo solamente il dono che egli aveva di piacere. E veramente la sua pittrice, energica e quasi spavalda nella sua evidenza, conquistava di colpo e in modo quasi sovversivo.

Tale sicurezza nativa con l'avanzare degli anni divenne, nella sua arte, forse un poco ostentata; e il mestiere talvolta gli pigliò la mano. Ma le sue opere giovanili racchiudono innegabili virtù di grande pittore.

Un lavoratore instancabile, impegnò per lunghi anni all'Accademia Albertina e partecipò, fra le tante, a quasi tutte le Biennali Veneziane, ed alcuni Saloni parigini e ad altre Mostre straniere. Ebbero preli ed onorificenze molte: e nel 1902, a coronamento della felice carriera, fu chiamato dal Governo di Benito Mussolini a far parte del Senato del Regno.

PIERO TORRIANO

VIAGGIO NEI PAESI BALTICI

## TARTU, SALAMANCA DEL NORD

Tallinn, in estonia, è una città artificiale. Basta guardarla per rendersene conto. Le vedi subito le città che sono nate da un gusto di volontà: ne portano addosso come un'eredità di costrizione a cui, appena possono, si ribellano tendendo a uscire dallo schema, a farsi una vita propria oltre il programma. Così fa Tallinn. L'avevano costruita per via del Baltico, ma questi contadini estoni del Baltico non sanno che fare. Sono gente di terra, il mare non è il loro elemento. Ci devono pensare per accorgersi che questo mare fa parte della loro vita. Il porto, discosto, non si vede, bisogna andare a cercarlo. A Helsinki il mare è dappertutto e c'è una vecchia leggenda e c'è un monumento che raffigurano la città emergente dalle acque. Ma a Tallinn non c'è né leggenda né monumento: non c'è coscienza della mare. Diventata capitale, s'è sviluppata tutta nella terra, senz'altra preoccupazione che quella dei suoi confini e dei suoi vicini di terra. Era la Russia che aveva imposto a questa città di far la finestra sul Baltico. Ritirata la Russia oltre Narva, l'Estonia si ridiventò un paese e Tallinn, per rappresentarla, ha rinunciato senza sforzo a quel suo vecchio destino assegnato dal burocrati zaristi. Ora la nuova città di Tallinn è un paese e si crea secondo un programma architettonico nazionale infinitamente più logico e appropriato al gusto della razza che non quello dei suoi ex padroni.

Tuttavia questo suo mestiere di capitale al quale s'è votata con coscienza ha finito con la figurarsi un po'. *Noblesse oblige* e Tallinn recita con impegno la sua parte. Sta elaborando una sua aristocrazia, una sua borghesia, un suo modo di vita, si sta differenziando dalla provincia, punta con decisione a un primato assoluto, non più solo di nome, ma effettivo, in tutti i campi. La sua vicinanza è la fondo esemplare di tutti questi popoli nati dalla guerra e intenti a rifar tutto da capo. Spira su di essi un'aria di miracolo, dilaga un atteggiamento psicologico da «Mayflower». La storia è un lusso che questi popoli non possono pagarsi e un criterio indicativo di cui la loro opera di ricostruzione deve fare a meno. Non vi sono limiti per gli architetti della nuova Tallinn capitale di Estonia, né altra guida che quella delle ambizioni nazionali.

Il color locale è in liquidazione, con gran rincremento dei turisti britannici. È un colore russo, non facilmente precisabile. Anzi, «colore» qui è un paradosso perché tutto ciò che è russo è incolore. Case di legno, famali dalla luce sfatta, straducce russe che le navi prendono d'indietro e per le quali il vento avventa i nubi aliti, le notti di inverno, con qualcosa di agghiacciato e d'immobilità che l'impaura. Da nord, sarebbero copri d'innamorati, mille bisbigli, echi di badi le corrob-



bera con fremiti caldi. Vi sentirete i gatti miscolare, tonchi di panni sul selciato, una vita, un calore, un'insidia annidarvi. Qui invece una marmifera tristezza strapiomba e dilaga e sotto la sua cappa la vita si contrive. Vaghiando agli angoli le pancele chiese ortodosse, tetre e opulente, sfatte, come in cerca della propria fisionomia.

Questa è la città attorcigliata intorno al vecchio Duomo. Vi abitano famiglie vecchie, in buona parte i baroni baltici, inviti alla popolazione che li ha spogliati dei loro privilegi e ridotti a viver di memorie. Vi ristagna un'atmosfera di tragedia intonata alle numerose tragedie che vi si annidano. Conosco questi baroni, li conosco tutti ormai: hanno rinunciato a ogni cosa, salvo all'orgoglio. Codardi a lavorare, lo fanno senza spreco e senza umiliazioni. Tutti vecchi ufficiali dello zar, coltivano amorevolmente la nostalgia della Santa Russia, ma il tempo, sfidando i ricordi e colorandoli di leggenda, ha ammucchiato gli odii in una comprensiva contemplazione. Io rado spesso da loro a fermi raccontare le loro storie. Sono singolari e singolarmente raccontate. Sino a qualche anno fa la passione ancora le colorava, spesso falsamente. Ora non più. Le raccontano come com d'altri.

Sono genti, in ordine di tempo, gli ultimi padroni che l'Estonia ha dovuto subire. Ma se ne liberò, una volta venuto loro a mancare l'appoggio dell'autorità zarista. Lo fece in nome della democrazia, ma di una democrazia intesa in modo sensato sul quale è giusto convenire. Più che una lotta contro i signori fu una lotta contro il latifondo: una lotta che non prese mai l'aspetto di una caccia all'uomo né l'andazzo di una persecuzione; una lotta economica più che sociale. Ora li lascia vivere ai margini, come cittadini qualsiasi, senza quei di odio né di rivalsa. Loro e le loro case, oltre i monumenti nazionali, sono tutto ciò che resta della vecchia Tallinn. Tutto il resto della città è rivolto con aggressiva impertinenza verso l'avvenire.



Osservate, qui sopra, questo antico chiostro di Petseri, un racconto angelo di cerchie Russe, malinconico e pittoresco. - In alto: il palazzo dell'Università a Tartu, dove convergono gli studenti dei Paesi Baltici. Perci Tartu è la Salamanca del Nord. Quest'Università ha un'antica fama di severità ed è ricca di carattere e di tradizione.

Altra città, diversa è

Tartu, l'antica Dorpat.

A Tartu arriva in set-

tembre, un mese che qui

ha l'aria di non aver

mai morire. L'Estonia,

sapendo così, all'inverno

ci si rassegna male.

Quando l'autunno an-

nomorbidità il cielo in un

color d'opale lontanissi-

mo e tuffa la terra in ter-

ragno d'oro, c'è come

una ribellione al tempo e

al suo trascorrere. Si vor-

rebbe immobilizzarlo e

mufficarlo; e nessuna

seduzione gli è rispar-

miata. La terra si scaglia

d'improvviso, è tutta se-

more, si veste di malva

e di giallo, anima dolco-

mente, si lascia di sole

cangevoli, colori sfumati

e impetrali la percorrono

per brividi lunghi, rianco-

no in qualche chiazza, s'at-

tezzano, s'afforzano, s'ab-

biaciono, le battute ridono

bianco ammiccando agli

abiti che le inseguono a

torre.

In questo idillio Tartu

sonnechiava, ponendo o-

gigi extra a non turbato.

Non erano ancora calati a

bracci da quattro ponti cardinali del-

l'Estonia, dalla Lettonia, dalla Lituania,

dalla Finlandia, a sollevare polveri di

libri nelle biblioteche, spuma di birra

nei caffè, raffiche di canto ovunque.

Senza studenti, Tartu aveva dormito

spollata intorno alla sua Università

balticorum.

Perché Tartu non è una città con una

Università, è un'Università intorno a

cui si è raccolta una città. In quei giorni

di vacanze passava non vita ma no-

prevalenza: vecchi e giovani, signori,

signori, vecchie puerbe. Le strade col

loro scottellato ammucchiato eran deserte:

strade russe, senza un

tracciato regolare, lavorate più con do-

lore che con amore, per dove si trasci-

navano pesanti carichi, sentivano i pa-

reva da una misteriosa fatalità.

Solo nei caffè c'era gente. Più gente

che i noidi, e gli estoni in par-

ticolare, ai caffè non ci vanno: ci stan-

no. Ora e ora, a pomeriggio, due, intorno

al giro del domino. Due giocatori

quattro stanno a guardare, nessuno par-

la. Il domino è un mezzo

per stare insieme senza

bisogno di discorrere: è

questo piace agli estoni

e s'intona al loro carat-

tere. Le giornate, così era-

no lunghe come quell'os-

tinno che non si decide-

va a morire. Nascevano re-

lativissime all'orizzonte, so-

stavano sulle guglie dei

campanili gotici che se ne

immoravano come gunc-

che di vergini alla prima

carenza d'amore, s'impiglia-

vano tra i rami del pa-

ro, giocavano di verde, di

rosso, di giallo, uguali, sen-

za zenti, senza meriggio,

senza agonia. Poi d'un

tratto precipitavano in una

notte densa di vapori, una

notte di terra senza cielo,

inmemore di luna e di

stelle.

Lungo le rive dell'E-

stonia le barche multi-

colori stazionavano in

fila su un'acqua trasluci-

da e l'irale come in una

calcomania. I secoli non

hanno accumulato su que-

sta città che un gre-

ve silenzio e qualche ro-

rina; tra queste, sulla

verde collina del Duo-

mo, l'ammasso diricato

e venerando della più





Tallinn, diventata capitale, s'è sviluppata tutta nella terra e per la terra, senz'altre preoccupazioni che quelle dei suoi confini e dei suoi vicini di terra. Da quando la Russia si è ritirata oltre Narva, Tallinn ha rimangiato e far la finestra sul Baltico, e ora cresce tutta di dentro intorno al suo Duomo arcuato e accigliato. Osservate le fotografie qui sopra dalle quali si può avere un'idea della varia fisionomia della città, dove non si sono limitati per gli architetti della nuova capitale di Estonia, né altra guida che quella delle ambizioni nazionali. - Qui sotto: a sinistra una chiesa preco-ortodossa di Pahlitan, e a destra una troika nel paesaggio invernale.



## SCENE E TIPI DI FILMI FORESTIERI



Qui sopra: Warren Hull e Jean Muir nel film « Tradimento » della Warner Bros, al quale prende parte anche Beverly Roberts; regista Frank MacDonald. - Sotto: Due momenti di « Cerchi di ballo », il film di Davisler, che si è guadagnato a Venezia il premio di Mussolini e che attualmente riscuote il più grande successo nei cinematografi italiani: a sinistra l'etere Blancher che vende con la più commovente sfacciataggine la parte del medico epilettico, e a destra Marie Bell ammirabile per le commoventi e intelligenti espressioni, e Jouvet, il quale è brevissimo nella stupore indimenticabile interpretazione del padrone del « tabaccaio ».



UOMINI DONNE E FANTASMI

## "CARNET DI BALLO," E "LABBRA SOGNANTI,"

**C**arnet di ballo o più esattamente *Un carnet di ballo* è il film di Duviolier che l'estate scorsa, a Venezia, ebbe l'ambito premio della Coppa Mussolini per il miglior film straniero. Ne esultarono i francesi e un po' anche gli italiani, quasi che quel riconoscimento nascesse come il trionfo della cinematografia europea sulla cinematografia americana. Ad ogni modo — ed è la cosa che più conta — il pubblico internazionale del Festival fece a Duviolier e al suo film lottosissimi accoglimenti. Ed i grandi intenditori, i raffinati, i critici enunciate naria, lo giudicarono un capolavoro. C'era da aspettarselo, essendo Cornet di ballo dotato alla perfezione da un regista abilissimo nel contenere i gusti di tutti i più correnti e i più difficili. Arrangiate che il film è interpretato da attori di teatro tra i meglio della Francia di oggi; che è romantico e verista a un tempo; e, infine, che gioca abilmente sul contrasto tra il passato e il presente, tra l'immaginazione e la realtà, tra la poesia dei ricordi e la prosa, diciamo così, dei fatti. Ce n'è quanto basta, e n'aveva, per mandare a casa tutti contenti: quelli che stimano che il cinematografo (ora che gli hanno dato la parola) debba essere fatto da attori di teatro, secondo formule teatrali; e quelli che vedono nel cinematografo la logica continuazione di una letteratura narrativa artificiosa, vinta e romanticizzata. Nessuna meraviglia, dunque, che *Carnet di ballo* piaccia tanto. Ma non vorremmo che Duviolier facesse rapidamente scuola. Appunto perché lo stimiamo intelligentissimo, dotato di una vena un po' morbida e malinconica, me di quella particolare grigia francese che esercita un fascino anche sugli anni più forti, non vorremmo che la sua influenza arrivasse al punto da indirizzare il cinematografo europeo per codesta strada.

Il film come *Un carnet de bal* o altri del genere, saranno magari bellissimi ma rappresentano il prodotto di un intellettuale stanco e complicato che non va affatto d'accordo con le idee degli spiriti sani sul cinematografo. Messici per quella strada il cammino da percorrere non sarebbe lungo. E si direbbe che si finirebbe col legare il cinematografo alla letteratura, bella o brutta non è qui il luogo di indagarne, della decadenza; alla letteratura, in somma, dell'ultimo e più povero e sfiduciato romanticismo. E chi pensa al cinematografo come a un'arte nulla insieme e popolare, destinata soprattutto a educare e coltivare il popolo, non vorrebbe mai vederlo impantanarsi nel trito e sfadato mondo di cui si compiace la sottile eleganza del regista francese. Diciamolo francamente: per un film, ad esempio, di *Videri* noi si sarebbe disposti a dare un film di Duviolier. Ma qui il discorso diventerebbe lungo: lo riprenderemo un'altra volta. Per oggi bastino questi.

Voi già conoscerete il soggetto di *Carnet di ballo*. Cristina, una giovane donna rimasta vedova di uomo ricco, debbano che, se fu un buon marito, non era certo di quegli uomini destinati a soddisfare l'immaginazione romantica che sono, frugando un giorno tra i ricordi, gli fanciulle, ritrova il "carnet" del suo primo ballo, con i nomi e gli indirizzi dei ballerini che, in un certo modo, moribonda era di festa avevano a turno assommati alla fanciulla felice e inebriata, pure e ardenti parole d'amore. Che cosa sulla allora in mente alla donna delusa e sola? Di mettersi alla ricerca di quelle care, lontane, fresche immagini della sua giovinezza.

Questo punto voi già avrete capito dove andremo a finire. E, se appena partito da certa letteratura che soprattutto ha ispirato il teatro francese, si allarga alla guerra, potrete subito capire non solo la morale ultima del film ma il suo spirito, la sua atmosfera. Non a caso gli autori di *Carnet di ballo* si hanno chiamati, nei titoli, da commedia. Non a caso la protagonista si chiama Cristina (che potrebbe essere il nome di una donna di Geràldy)



«Carnet di ballo», il film in cui Duviolier ha dato tutto la sua estetica di regista. Ha avuto un successo enorme dal suo esordio nel cinema italiano. Danno qui le due figure femminili che prefiggono tra gli interpreti, tutti braccati. - Sopra: Marie Belli. - Sotto: Françoise Rosay.



e l'uomo che alla più istintivamente ricorda, Gerardo (che potrebbe essere il nome di un personaggio battelliano ed è il nome di un personaggio di Nicodemi). E la prima scena del film non è caso si svolge su un lago (che è poi il lago di Como, benché nessuno lo nomini). E i laghi, soprattutto i romantici laghi italiani, fecero spesso da sfondo al soggetto e teatro d'amore e che tanto piacque alla borghesia europea di trenta, quarant'anni fa. Comunque ecco Cristina in viaggio, alla ricerca del suo passato. Chi triste viaggio, che senza delusione? Non uno degli snobbisti giovani con i quali alla balli il suo primo ballo e le sussurrano dolci parole d'amore, ebbe il destino amico. Per lei, inconsapevole, uno si è ucciso. Ed è rimasta sola a crederlo vivo, in una casa piena di ricordi di lui, la madre pazzo. Un po' per lei un po' per una donna che le assomigliava si è fatto monaco, un l'errore è diventato un essere equivoco, che vive di ripieghi e di truffe; un quarto a un povero rottame come l'arte del medico esercita a fini suoi lontani; un ultimo, piccolo proprietario terriero e sindaco del suo paese, lo vediamo in procinto di sposare la sua; un sesto fa il parrucchiere... Gerardo, infine, il bimbo, elegante Gerardo dalla voce d'oro (Cristina, la sua ciume) è morto, lasciando al figlio giovine gli ultimi anni della vita. Come vedete non c'è da stare allegri. E se non su quale altra attrici, se non Marie Belli che è donna notoriamente di spirito, avrebbe accettato d'incaricare un personaggio così funesto. Ma bando a gli scherzi. Ognuno di codesti incontri rappresenta un quadro e il film è condotto con un procedimento tecnico che ha fatto giustamente ricordare qualche *Sei assenti* un milione. Il che ingenera, qua e là, un tantino di monotonia (che nell'edizione italiana, debitamente tagliata e melita, scompare), un che di meccanico, di predisposto.

Ma l'abilità di Duviolier è tale da nascondere assai bene anche queste spazzature, con accorte variazioni e modulazioni e non aspramente passaggi dalla scena di andatura comica (quella interpretata da Raimu, il grande stordito maresciere caro a Pagnol, pare tolta di peso da una commedia di Courmelin) a quelle di andatura drammatica.

Con Duviolier hanno collaborato al film per i dialoghi dei vari quadri attori di larga fama. E, almeno nell'edizione originale, si capiva benissimo lo sfacelo dei diversi stili. Nella versione e il dialogo erano opere del laforghiano e malinconico Sarmiento o dove erano intervenuti il sottile e spregiudicato Jeanne o il crudo e nido Zimmer.

E non dire che codesto vari di stili e di modi giovi all'unità, alla compattezza narrativa del film. Quanto agli attori, *Carnet di ballo* si crina, come ha già detto, del più bei nomi del teatro francese. Oltre a Marie Belli e a Françoise Rosay (di cui ricorderete la stupenda interpretazione della *Kermesse heroique*) e che qui fa la paza con un realismo impressionante, ci sono Jouve, Raimu, Blanchard, Beur (del quale un critico, il Brunon, ha di recente scritto: «il agnoli a un premier plan come persona su mondo»), Fernand, ecc. Bravissimi tutti! Al punto che saremmo assai imbarazzati se dovessimo scoprire il migliore. Ma sono attori. E per quanto la loro recitazione, sotto la guida di Duviolier, sia naturale e schietta, tuttavia risultano sempre del vecchio e gioioso mestiere di attori di teatro. Salvo due, forse Jouve e Blanchard, così tipicamente e felicemente veri e alitici, nelle parti del cabarettiere ladro e del medico losco.

Ma non si è detto tutto o non si dice che da questo film (come del resto da tutti quelli che portano la firma di Duviolier) si sprigiona qualcosa di torbido e di malumore. Fatto, ad esempio, al quadro dell'incontro tra Cristina e il monaco dove anche l'accorta fotografia contribuisce a rendere equivoca l'atmosfera (che avrebbe voluto essere pura e serena) del luogo. Come se vi avessimo collaborato il falso musicista di Hupmans e la sottile malizia di Franco. E penso al quadro realistico del teatro, al quadro allucinato della casa del medico. Con tutta la loro meticolosa esattezza, gli americani non sono mai giunti a tanto. Anche nelle loro scene di vita più crude e disperate, scoprite sempre un spiraglio di luce, un color vago di ottimismo e d'allegria. Gente simplice in confronto a questo l'iterazione regista europeo, che conosce, forse come nessun altro, gli abili donaggi del grande mestiere. E mercola assai bene il ballo bianco con la stessa nera, il diavolo con l'acqua santa.

Per queste ed altre ragioni io non mi sento di unire la mia voce al coro entusiasta innalzato intorno al *Carnet di ballo*. E non vorrei, ripeto, che Duviolier facesse scuola. Come, invece, molti e vari aspi fa prevedere.

*Labbra sognanti* è un film tolto da «Melo» di Bernstein, del quale anche in Italia fu fatto un infelice adattamento cinematografico. Qui c'è Elisabetta Bergier, ossia una delle più grandi attrici europee. Che ebbe la fortuna di vedere «Melo» sulla scena, interpretato da Gaby Morlay, vada a *Labbra sognanti*. Non per fare un paragone, ma per dire che l'interprete francese e l'interprete tedesca, ma per capire come due grandi attrici possano sentire diversamente lo stesso personaggio, senza irruire ad una «guerra».

E chi, infine, si ostina ad andare in brodo di giuggione per Shirley Temple, eccorrendo a fare un paragone con i film di Ford che, in una delle sue serie, classe, dicono gli annunci del *Tempo*, della Casa americana Fox. A parte la brutta terminologia, questo è il più brutto film di Ford che io sappia, e, in effetti, quando ci si mette non scherza.

Shirley Temple, al solito, ha lo stralunato petto e la sua faccia, che fa di smorfie e le ingegnose purità di bambina prodigio.

ADOLFO FRANCHI

RIBALTE A LUMI SPENTI

## UN MAZZARINO SALOTTIERO

Un Mazzarino fine «casseur». Per darci questo ritratto a Lucio D'Ambrò e Luigi Bonelli non sono certo andati a studiare la ped di Westfalia e dei Pirenei per desumere dai due capolavori politici di Mazzarino (con due zeti, mi raccomandando la grandezza del suo genio, e quello traduttore in moneta lastrale. Neppure sono andati a scovare in qualche dimenticata monografia — tante ne ha raccolte il Benedetti nel Seicento — nell'Epistolario di Mazzarino e nel carteggio tra lui e Anna d'Austria, quel particolare aneddoto ignorato che potesse abitare in una luce originale la figura di quest'uomo straordinario partito nudo come un bruto da un piccolo paese dell'Abruzzo e finito dittatore e creso alla Corte di Francia, dopo esser stato via via studente, gesuita, libertino, capitano, ambasciatore, cardinale, primo ministro, amante di regine, condottiero di eserciti, fuoruscito, e che so. Neppure D'Ambrò e Bonelli sono andati a leggere quelle «Mémoires» del Cardinale di Retz e della Grande Mademoiselle che sono fondamentali per chi voglia farsi un'idea dei protagonisti della guerra civile compresa tra le due Fronde. La letteratura antimazzariniana, quel spaventoso raggiuglio sulla miniera della Francia al primordi del regno di Luigi XIV, avrebbe potuto dare ai nostri autori il quadro reale in cui piazzare autorevolmente il personaggio. Niente di tutto questo. Quanto alla densità storica di Mazzarino, gli autori non sono andati più in là dei loro lontani ricordi di liceo, nei quali, sialngori, si accenna alla possibilità che l'amicizia tra Anna e il Cardinale sia stata quella cosa più, amore, e addirittura, matrimonio segreto. Quanto al tono da imprimere alla commedia, una rapida scorsa alle «mazzariniane», e alle barzellette del tempo, ha fatto sì che del nuovo storiografico teatrale. Ne è venuto un lavoro superficiale, sottile, completo, lo qua e là da intenzioni romantiche che dicono il malinconico debole di D'Ambrò e Bonelli verso un teatro melodrammatico del tipo Scirbe o Forzano. Certo chi conosce Mazzarino per quel che ha fatto e per quello che gli attribuisce la critica storica non lo riterrà come devoto, incontrandolo alla ribalta del Manzoni nei panni di Ruggeri. Chi non lo conosce è portato a vederlo solo come uno spiritoso cortigiano, un conversatore brillante, un fottetista di parole, più contento di battere un avversario sul terreno dello sfottimento mondano e della marachella, che in quello dell'alta politica e della ragion di Stato. Il che è perfettamente arbitrario.

Malgrado tutto Mazzarino, così com'è, è passato a Milano, al contrario di ciò che avviene a Roma, dove i suoi cominciano subito, e seguitano fino alla fine. Qui qualche contrasto solo all'ultimo atto. Ci si aspettava da un momento all'altro un castigo di Dio: si sentivano già i fiocchi con l'erecchio di Dio. Ma molti se ne sarebbero giocati al lotto con la speranza di far qualcosa ancora, anzi pronti a chissà quali vite come stelle filanti uscite da una ciminiera. Ma, intanto, i minuti passavano. Quel signor in costume seguitava a parlare dei fatti e fatti e cose, e non si accorgeva, in poltrona, succedeva. Hai mai provato a voler starturna e a non poter? La bocca si apre, la speme di aspettando di aprire l'ombellico, ma intanto lo starnuto non viene. Così la commedia è arrivata in porto non credendo lei stessa ai suoi occhi.

Non c'era tuttavia da farsi illusione. Più quei signori in costume s'infervoravano, si agitarono, sprizzavano a destra e a manca, più appariva chiaro che la ciambella era senza buco. Avevamo davanti a noi Mazzarino, il cardinale di Gran Condé, Madame di Chevreuse, la duchessa di Longueville, il Gondy, ma costoro non avevano alcuna rassomiglianza con l'idea che si era fatta. Personaggi storici importantissimi, nei quali si riassunse la storia di uno dei periodi più travagliati della storia, ridotti a scimmiette aggraziate o ridicole,



Ruggeri ha rappresentato al Teatro Manzoni di Milano la nuova commedia di D'Ambrò e Bonelli «Mazzarino», con qui sopra Ruggeri nei panni del cardinale che perorava, merco il suo acuto, ai fatti della Corte di Francia.

a palloni gonfi di vento, a moscardini compiaciuti delle loro mossette, delle loro perruche, dei loro cappelli pianati, delle loro spade, delle loro chiacchiere. Burattini insomma che il burattinaio muove come vuole, facendogli dire quel che vuole. Comanda, signor mio, che uno metta l'abito di Captain Spaventa su quello di Cardinale? Eccola accontentata. E Mazzarino in persona che si presta e fa l'istione. Comanda che il Cardinale faccia le più matte risate al ripugner delle «mazzariniane»? Basta la parola. Non solo il ministro ci si diverte ma vuole proprio trarne un guadagno, speculare su di esse dopo averle fatte acquistare dalla polizia. Comanda ai principi del sangue di venire a complottare proprio nella stanza di Mazzarino? Signor sì. Pur di farla contenta. E badiamo, nessuno s'insospettisce, nessuno pensa che Scaramucchia sta dietro le porte a orecchiare. Proprio come il Girolamo. Comanda che il Gran Condé presenti alla regina quell'incipiente conto di Jazà che non la farà dormire, le metterà l'orticaria addosso, accendendola alle rassomiglianze? Oh la regina sarà ben lieta d'immoranosene — come dubitare. Comanda — lo adorerà, e tu non farai nulla, se le creche per sentire i commenti della gente. Uno si domandava spiritoso se la commedia di D'Ambrò e Bonelli era falsa o vera. Un secondo informava che quel tal Scaramucchia che gira per il Louvre come in casa sua era scappato in Italia negli anni della Francia. Un terzo, che la commedia era vera, che era un qualche rapporto amoroso tra Anna e Mazzarino. Un quarto asseriva che Mazzarino viene troppo tardi, avendo di fronte a sé la pietosa vicenda di un Condé, di un Gondy, di una duchessa, eccetera. Un quinto, ancora, confessava che avrebbe tutto perdonato alla commedia ma non il *cojard*. Un sesto voleva indietro i danari del biglietto perché gli avevano promesso un Mazzarino e gli davano una freghatura. E potrei continuare. Ma allora quegli applausi? Mistero. Ad uno ed uno tutti leoni. Menz infame, perciò.

Al secondo atto s'imbroglia le carte per il Cardinale. Ond'egli gli riferisce che Condé pensa al trono. Come ha fatto il segretario a entrare nella crapa di Condé? Insomma c'è entrato, ed ecco che Mazzarino se la vede sempre più brutta. Per consolarsi prende due uova alla coque, mentre entra in scena Lian. E questa una giovane sarta sfrontata che ne dice di quelle che tre pelano un cane. In pochi secondi si è accorto che Mazzarino è un becco di un dito, e la regina di Francia, Nezzette, è minacciata uno scandalo. Compie l'opera estrando

dal seno il famoso ventaglio. Legga legge, signor Cardinale, quel che serve sul ventaglio Gastone e Nando, Mazzarino impallidisce. Corbelloni. Siamo già a questo punto? Ma che ha il miele, questo Jazà? Ed eccoci alla scena madre tra Anna e l'amico suo, il quale, tra parentesi, dovrebbe avere due anni meno di lei, mentre ne dimostra almeno quindici di più. Io sostengo la regina. dice: «Quel ragazzo è figlio di suo padre, suo padre che lo ho amato. Posso non amare anche il figlio di suo padre? E lui pure? Jazà questo capriccio. Che ci rimetti, alla fine? E lui d'ora. Niente da fare. Allora sbotta a dire: «Non ne vuoi sapere, acciditi a te? E sia pure. Ma mandami via Gastone, perché se lo vedo gli beco il pied!»

Mazzarino esce dal colloquio piuttosto moscia, ed ecco entrare Condé, un Condé ridotto a Gran Clatrone, con Charton come il suo segretario. Dovrebbe costui con le sue frasi latine dettare a proposito e a sproposito far ridere fino alle lacrime, ed invece fa piangere. Charton prege Anna di mandare via l'Italiano, ed Anna, da quella furbona che è, si fa venire uno avvenimento.

Si può provare l'ira del Gran Clatrone che, manco a dirlo, se la prende col Cardinale, fa l'atto di schiaffeggiarlo. Questi per lo schiaffo, mette mano alla spada, poi pensa: «Ma no, non s'infiamma. Sì, caro Condé, tu sei troppo grande per un povero verme. Fu' tu il Mazzarino. Io vedo a pianar cavoli. Accidenti? Accidenti. Sei un facchino simpatico, caro Mazzarino. E tu un tesoro, Gran Condé mio. E non finisce l'atto del tuo applauso forse per la gioia di veder calar la tela su tanti, ma tanti, quinti di parole sospesi da poveri assiti travestiti da nazione? E per il perdio di una montagna invisibile.

Il terzo atto vede naturalmente il trionfo di Mazzarino. La commedia si ricompensa per avere sbagliato molto — oh povero Ruggeri! — per tutta la serata. Il Cardinale abbaglia il Condé. E tu tutta la tua lingua, e tu che si può essere un genio della guerra e non valere un fico nella vita pratica. O non va il celebre «viva la pace» a complottare con i suoi amici nella casa di Lian? Non c'erano altri posti in tutta Parigi? Lian vede tutto da un buco del soffitto e viene a rapportare.

Mazzarino. Poppo, detto di tela di materasso. Jazà si affrettò a chiedere perdono ad Anna per aver parlato seco lei dietro istigazione del Condé e soci. Povera regina, alla fin fine è un'illusione che tramonta. Ma ora non è il momento di rimpiangere. C'è dell'altro in penola. Cosa c'è? Che si vuole rubare il re. Per far' che? Forse per farci far la prima di Carlo I. D'obbligo. Ma ecco Condé. Il famoso condottiero ha un diavolo per capello. Sul posto Nuovo gli han spacciato addosso, ed è stato così a macchinare la cosa, ma lui, non sa, altrimenti ne farebbe qualcosa, adula stante. In questo momento non avrebbe visto che il re è già morto. Il che lo prega di voler fare una passeggiata con lui fino al maschio di Vincennes. Veramente non ha una voglia ma se lei ci tiene tanto. Sì, ci si tinge, generale mio. E allora andiamo, ma, prima, lasciarmi a dire i miei fetiche. «L'italiano questa me la leggo al libro. Mazzarino, sta attento, è scitto nella storia che tu mi becerai la punta degli occhi. E tu, Jazà, non ti accorgi che io sarino, anche questo farò per amore della Francia. D'accordo dunque? D'accordo. Allora arriviamo a casa, e, per favore, prima di addormentare, spegna i lumi.

E ho finito. Il terzo atto, forse fortunato col pubblico, che si è spaventato che era il momento di andare a letto. Del resto meglio tardi che mai. Gli storici erano i più stupidi. E che? Il pubblico? Ruggeri pareva ringiovanito dalla meraviglia. Ma costui è un vero fenomeno. Dopo aver fatto lo spiritoso per tre minuti, seguitava ancora a scriverci al buio. Parve quasi pigliarlo in giro. E se fosse?

LEONIDA REPACI



# LA TROPPO BELLA

Romanzo di ALESSANDRO VARALDO

— IX —

Disegni di BRUNETTA

La vide alzarsi di scatto, pallidissima, e tendere ambe le mani verso il giornale che consegnò senza esitare. Poi, confusa della impulsiva reazione, e non potendosi trattenere, ma col rosore che aumentava, lo spiegò, lo sfogliò, rapida ed attenta insieme, con un colpo d'occhio che indugiava minutoso, ne ispezionò pagina per pagina contenuto e fotografie, senza evidentemente scoprire ciò che cercava.

— Niente? — mormorò Gilda quando la vide posare il foglio. Subito non rispose, un po' assorta, ma si riaccese.

— Non so trovare...

— Probabilmente non c'è nulla...

— Forse...

— Si manda spesso un giornale quando non si ha di meglio sottomano.

— Sicuro...

Gilda attendeva senza forzare la confidenza. Del resto si trattava d'un passato così recente e così chiaro!

— Guarda... guarda... — sussurrò la vecchia attrice quando seppe — Guarda, guarda!... E le lettere?

— Te le prendo subito!

— È un signore, — sentenziò Gilda quando ebbe letta la corrispondenza, — è una persona che sa trattare, che scrive bene e facile, senza pistolotti, con te-nerrezza.

— Rivolte un'occhiata alla stanza ove dormiva la signora Lucia

Se non sapessi che tu madre è una santa donna

— Che cosa dici, Gilda?

— Si fa per chiacchiere... Benché del resto, ogni uomo, che sente qualche cosa di buono verso una donna, quando scrive è sempre un po' paterno.

Sospirò.

— Andchio quando avevo la tua età... Ma non si tratta di me. Vediamo! Non hai sospetti?

— No.

— Nessun uomo che tu abbia conosciuto di persona, può avere scritto queste?

— Non lo vedo.

— Ed hai ragione. Chi scrive così non frequenta i camerini. Si fa dell'attrice chi sa che figura ideale. Tuttavia non mi pare di primo pelo. È un uomo, non troppo maturo, ma uomo. Andiamo per esclusivi. Allora no... scrive troppo bene. Autore nemmeno: scrive troppo semplice. Oggi, lo sappiamo noi che battute cinciesiate ci tocca ripetere, senza capirne il senso alla prima, va là confessiamocelo, siamo soli. Uno del mondo elegante... uhm! No... sono positivi. E poi non leggono il Petrarca. Uno studente? No, è troppo serio. Un professore? Non è pedante. Chi sa... forse un marinaio. Ma non lo vedo al Cairo dove non c'è il mare... Uh! C'è da perder la testa. Sono lettere, meno giulibonne

ma di quelle che Silvio Pellico scriveva alla Marchionna... Uh! che sia un prigioniero?

— Gilda?

— Soltanto un prigioniero, abituato a far l'amore con le stelle, può scrivere di queste lettere? che io non amo, mi? Sono pratica io. Non mi piace di veder montare la testa alle ragazze. Lo so io quel che succede! C'è quello che pensa ad accendere il fuoco, volando come un negro, e quello che fresco fresco raccoglie il fiore e qualche volta il frutto.

— Gilda?

— Figlia mia, conosco un po' la vita, quello che almeno se ne può conoscere alla mia età, ed ho sempre veduto che le sensazioni confuse non producono mai nulla di buono. Perché questo bel signore, invece di rivolgersi alla Madonna o ad una Laura morta da secoli, scrive a una bella ragazza, ben sana ben saggia e di talento? E se ne va in Egitto sul più bello. Che sia gobbo come il Leopardi?

— Gilda?

— O una risposta, gli abbia sconsigliato il viso?

— Ma Gilda?

— O sia vecchio con tanto di pancia come un cofano?

Metà ridendo, metà stizzita. Egli tolse di mano alla compagna lettere e giornale.

— Lo preferisco qual è senza viso, né corpo e tutto spirito.

— Spirito non lo trovo.

Spirito, spiritosità, la compagna più bella per una come me. Non ti pare Gilda, che l'istore sia un po' come una monaca?

— Monaca? Sei buffa, Egli? Monaca la Ginevra, o la Doretta, o la sora Filomena.

— Ma non sono attrici: Gilda?

— Non sono?... O che sono allora? Impegate?

— Proprio. Quando si fa l'attore per vivere si è impegnati, come certi giornalisti. L'attore o l'attrice deve... non sa... deve far dell'arte, mi spiego male, deve far vedere delle persone vive che soffrono o godono.

— Egli, piccola mia, ti invidio! È questo che intendi per monaca? Sì... non dico... alla tua età anche il soggetto sta bene! Ma per quello che vuoi dire... va, ti scriverò male. Il tuo ignoto corrispondente lo spiegherebbe meglio assai. Quando lo conoscerai, chiedigli il pezzo da riprodurre sugli albumi o nei numeri unici, sotto il ritratto. Monaca! Oh! là! là!

— Sei cattiva Gilda, ma ti voglio tanto bene!

— Ci conto. E per provarmelo vai a letto. Devi essere stanca. Le emozioni come quelle di ore fa, spaziano. Vai a letto e non sognare. Neanche il tuo signore del Cairo. Riposati! Buona notte cara!

La stagione dei Manzoni proseguì a vele gonfie. Prospero Marini gongolava e teneva circolo tutte le sere al Savini. Ma, contrariamente all'uso, la nuova stella si nascondeva modestamente nell'ombra. Ciò che se ne sapeva non aveva nulla di sorprendente: il pichetto Bruno Altieri, superbo e schivo come tutti i timidi mal compresi, continuava la sua vita misteriosa, e della Compagnia, pochi che gliene sentissero, non mostravano in Galleria, ai convegni, nessuna curiosità sociale. Gilda, presa da un materno affetto per la Vittori, si vedeva in giro, e nemmeno la famiglia Maravigli, poiché la Guardia del Corpo si preparava a un turno di schermo e quindi aveva messo in clausura le sue dame. Da questa modesta esistenza il buon ordine della Compagnia tutto aveva da guadagnare e tutto guadagnò. Ma si proclamò Compagnia seria e di studio e acconciò le novità si seguivano tranquillamente. Egli Vittori continuò a godere d'una inviolabile fama di maestro. Gli altri s'affrettavano, si affrettavano i teatri e il Marini gongolava. Ma, da vecchia volpe di palcoscenico, ne attribuiva per non crear dissenso pericoloso, il merito al primo attore.

— Va bene, gli diceva, è una bella ragazza ed ha ingegno, pace al pubblico ed è così tanto da guadagnare. Ma il piatto forte sei tu, mio caro, è inutile scherzare lo sai da te. Non prevalerete, però, ve!

Soltanto con Gilda si sfigura.

— Se avessi avuto coraggio, mia cara Gilda! Se avessi osato lanciare di punto in bianco la Vittori! Ma! del senso di poi! Autori e teatri vanno impazzendo per lei, ho certe proposte di contratti! Adesso verrà il marchese di Telles con offerte per la Spagna e l'Argentina. Vuol mettere il nome di Egli in vedetta. La speculazione è impennata su di lei. Come farà con Bruno? Un miracolo se le fa la cavata!

Ma don Juan Telles e Giron duca di Medina Celi, il grande di Spagna di prima classe col relativo diritto di stare a capo coperti dinanzi al Re — non c'è un Re — non era soltanto un grande impresario, ma un uomo accorto, di gusto e di mondo.

Per di più conosceva l'ambiente del Teatro, uguale in ogni luogo, in Italia come in Russia, nella Papuasia (se c'è) come in Lapponia (idem come sopra), e ne aveva condotta delle Compagnie nel suo mondo, formate per la comedia e grande successo, e che, in Europa, o accozzate per far da cornice a un divo, secondo l'uso nostro del tempo che fu, Prevedeva, da uomo furbo, il suo bene dove lo trovava e le speculazioni ai quel che aveva sotto mano. Certe nazioni, come l'Argentina, stanche delle fame fatte e dei seraggi comuni con belve di grido, e delle eccentricità dei divi col busto e delle dive, giovani come le Piramidi, o, per restare in paese, come gli Incas, non disdegnavano soltanto a qualche bel teatro, ma anche un medico, una cantiniera di caffè-concerto. Il Marini aveva ben veduto: la fama di giovinezza e di purezza e il consenso di tutti i pubblici, fioriti intorno ad Egli Vittori, erano giunti a Madrid. Prima quello di Roma, poi quello di Milano: don Juan aveva cercato il giornale e le notizie, aveva informati. Il telegramma con cui si avvertiva dell'arrivo giungeva dal Cairo e lo precedeva di pochi giorni.

Don Juan Telles era di quei buoni aristocratici di un tempo, nutrito di studi regolari, ben raffinato, non aveva certo la storieta d'Europa né quella d'America, incuriositi e accortesi spagnole comprese, quando, per rovesci di fortuna si trovò all'ultimo della sua casa, con i pochi residui di una modesta ricchezza, il prestatore, ormai vecchio e prossimo a ridere, aveva messo a riflettere il primo a fare: un matrimonio d'interesse, la figlia d'un milionario d'Europa o d'America, da prendere ad occhi chiusi, vendendo il vostro titolo. Il secondo è il lavoro, ma fuori di Spagna, ed anche meglio, d'Europa, d'America, d'Asia.

Come Ercole al bivio, don Juan scelse la strada più aspra. Il preteatore lo benedì all'imbarco non senza spargere qualche lagrime, e il giovane l'abbracciò piangendo. Varcata la passerella diventò un attimo, la povera, e si levò sempre. Nel fornel di passaporto aveva chiesto ed ottenuto che il documento fosse redatto al solo nome di Juan Telles omettendo il titolo. E da quel giorno fu Juan Telles, quantunque d'almeno dieci anni potesse, per la fortuna fatta, rimettersi il cappello in testa dinanzi al Re.

Qualcuno di simili esemplari d'un'aristocratica memore degli avi Capitani di ventura in Europa o Conquistadores in America, sono e li testimoniere come il buon sangue non mente, e come i nepoti di chi d'ora in qua conquistano d'oro di lavoro, se non di spada e lancetta.

Giunto a Milano cercò subito il Marini ed ebbe con lui un primo approccio d'interessi. La trovò remota, ma non senza interesse.

— Caro professore, — gli osservò accutemente fiammando ed abbozzando un sorriso, lo stesso probabilmente dell'acquisto di Catene, — vi ringrazio della fiducia che mi dimostraste e non sarò un ingrato.

Poi abbassò la voce.

— Faremo un piedistallo di granito alla vostra futura prima attrice assoluta.

Sentendosi indovinato, il professore si colorò e per nascondere il leggero imbarazzo s'accorse alla sua bocca di fare.

— Caro don Juan, — gli rispose, — il futuro è in mano di Dio, e il presente in quelle di Bruno Altieri.

Ma si caro collega, non tratteremo il Maestro spaziosamente alla rovescia. Gli annunci ufficiali saranno impostati su di lui con speciale simpatia, ma perca menzione, della Vittori. Non risponderò però della stampa di leggittà, è libera... ma la terremo al guinzaglio finché la compagnia non si sbarcherà alla Boca. Va bene?

— Voi lo sapete meglio di me.

— Verrò questa sera a teatro: non annunciate il mio arrivo! Mi presenterò in palcoscenico.

— D'accordo. Ma questa sera si dà ancora la commedia del Redi. La Vittori ci fa una parte di favore, un'amorosa e qualunque.

— Non importa, voglio vederla, non sentirla, voglio rendermi conto dell'effetto che farà. Ho bisogno d'una bella rete dorata per acciampare pubblico al per di mosche. Voglio vedere che impressione farà laggiù. È bella davvero?

— Troppo!

— Devo prendere i cuori come gli agguardi.

Prospero Marini si rilasciò il pizzo con l'aria d'un piccolo schizzo dinanzi al ritratto di Jesica.

— Giudicherete che, don Juan. Vi riservo il proscenio vicino all'entrata del palcoscenico.

Don Juan Telles non si presentò che calò il sipario sull'ultimo atto. Il palco di proscenio sinistro era rimasto vuoto, con grande inquietudine dei Marini.

— Beato chi si vede! — esclamò quando lo spagnolo si presentò alla portina.

— Caro professore, ho voluto rivivere un'ora della mia giovinezza, — rispose don Juan, — indovinate da dove scendo?

— Non dal cielo, suppongo.

— E invece sì, dal cielo, cioè della seconda galleria. Ho voluto essere direttamente quel che se pensa il pubblico che ascolta davvero, scende, e paga. Se un proverbio indico il vero, se ogni uomo nascosto aggiunge un anello d'oro alla catena della vita, la vostra prima donna non avrà più di Gilda. Ma riparlavo di questo solo vi confesso una cosa, tutti i pubblici veri, non snob, sono eguali, dappertutto, e l'entusiasmo e il sorriso sono moneta che si spendono dovunque. Silenzio per ora. Andiamo da don Bruno.

— Andate, voi lo proverò la Vittori...

— Perché?

— Perché appena struccata scappa a casa.

— Un merito di più! Che rabdomante siete, don Prospero! Saluto l'Altieri e vi ringrazio.

Egli, senza pensarci né sospetti, aveva trascorso una giornata nervosa pur senza chiederne la ragione anche perché non avrebbe potuto o saputo rispondere. Una di quelle giornate in cui bisognerebbe credere fin dal principio alla telepatia, ed invece non ci si pensa mai, giornata vuota, senza prove importanti né di commedie né di abiti. Più d'una volta come avveramento degli Dei, avrebbero detto gli antichi, le era caduto fra le mani il volumetto del Petrarco, che manteneva l'apertura al Trionfo delle Morte. Lo aveva messo da parte, ma quello poco che era tornato sotto mano prima di riposare, nel pomeriggio, lo aveva ripreso, per caso, e riletto il famoso capitolo che le ricordava la non meno famosa mutazione di benevolenza. Dal libro fu bene il passato, ma nessuna lettera, neanche una parola. Troppo semplice la faccenda per esaminare e scandagliare se stessa, un ritratto di povero, d'egli medesimo. Era sempre la stessa che si rendeva il luogo ad occhi bendati. Fin per assopirsi, ma senza riposarsi. Quando la mamma la destò, che s'avvicinava l'ora di andare a teatro, invece di rammaricarsi o di cercare pretesti per scappare un pochetto ancora di dormiveglia, si alzò ben letta e si diede con una strana fretta ad abbigliarsi.

— Che Arisi? C'è tempo, sì.

— Non importa. Ho un po' di agitazione.

— Febbre? — chiamò la signora Lucia preoccupata all'improvviso.

— Ma no! sto benissimo. Però mi sento impazzita, come se si trattasse d'una prima.

Gilda che entrava in quel momento dichiarò:

— Sarà la primavera!

— Che idee!

— E chi lo sa! Noi donne in certi momenti non sappiamo né quel che si dice né quel che si fa. È un bene forse. Ho letto un giorno di certi strumenti che vibrano da lontano ed annunciano le nostre idee.

— Ma che! — esclamò Egli. — Valerio Guidi mi disse un giorno che noi siamo come strumenti antichi, arpe eolie, mi pare, che danno l'avviso del vento in mezzo alle foreste o nei valli delle roccie. Ma che venio più venire per me?

— Non sarà quello di Francesca da Rimini, speriamo!

— Risero madre e figlia.

— E nemmeno il mio terremoto!

— Dio ne liberi, Guidi.

— Che terremoto ci può essere nella vita di un'attrice? Ci si abituò ad essere ballonzolati di qua e di là: pure — a ben pensarci — va là, che c'è! Ed lo si augura di esserne colto il più tardi possibile.

Gilda, si vuol alludere a quello che si dice innamorarsi, credo, sono sicura.

— Non parlare così, piccina. So quel che vuol dire, che ha conosciuto uomini di tutte le nazioni, dei grandi e dei piccoli, e che nessuno ti ha ancora interessato. Non cantar vittoria, figlia. Ci sono dei microbi invisibili, come delle fibre invisibili, che colgono all'improvviso!

— Per ora sono immune.

— Unni! Neanche, dalla parte... d'Egitto?

La ragazza arrossì.

— Vedi?

— Cara Gilda, non nego di sentire un certo affetto per lo sconosciuto, che mi ha portato fortuna, ma può essere anche un vecchio...

— Bimba, in amore non c'è età.

Egli abbracciò la vecchia attrice lontano, mentre la signora Lucia mormorava: Dopo tutto, deve essere un così buon signore!

La serata passò monotona e tranquilla, i soli applausi di un pubblico senza importanza o almeno che credevano tale. C'è mai tuttavia un pubblico da incutire timore? Gli attori non ci di pensano, ma chi deve giudicare serenamente sceglie sempre una serata stanca. Nessuno però pensava neanche da lontano che, in seconda galleria, munito del suo fido e forte biondino, si nascondeva, fra gli umili che sentono davvero, un giovane e volentieri gli accendeva, quando si illudeva di non sopportare delle responsabilità, ammocché la sua parte indecorosamente, servendo all'arbitrio.

— In gergo è il pubblico di psicologia di un certo tipo, accademico, da grande attore di classe. Ma don Juan lo conosceva meglio forse della propria tasca e non gli badò più che tanto. Studiava l'insieme della compagnia e soprattutto seguiva Egli Vittori.

— Pensavo, — si fidava per il teatro del Quintero o di Martinez Sierra, o di Pailleur, o di Paolo Ferrari, ma Bruno mi farà Anna allegra, o la Souris? Forse l'Amore che passa... ma come passa, povero Bruno!

Dopo la recitata del terzo atto si convinse che il pubblico argentino avrebbe fatto pazze per Gilda.

— Una seconda Encomienda Juan, mio caro fratello, o mi l'ultimo degli impresari, buono per il Chaco soltanto, o quov'è un flâneur d'ora! A noi due, piccina, mi si.

Quando ai banchi al camerino, l'attrice si trovava già presentabile.

— Non importa, Prospero, entro da solo: c'è Gilda e mi conosce.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!

E le braccia dell'impresario cionero la vita abbondante dell'attrice.

— Gran Dio! — esclamò la vecchia attrice esultante, — ma direbbe la voce di...

— Presente, Gilda! Alde! Ma si corrono! Fuego da la negra!



PRIMATO DELL'INGEGNERO ITALIANO

## LO SCAFANDRO ARTICOLATO PER GRANDI PROFONDITÀ

Scendere sul fondo del mare con uno scafandro non è impresa che possa dirsi nuova. Anche se gli «strumenti per la respirazione» cui allude Aristotele parlando del pescatore di spugna non erano, neanche lontanamente, comparabili a quei complessi organi moderni che vanno genericamente sotto il nome di scafandri da palombaro, è certo che fino dai tempi più remoti l'uomo ha fatto ricorso ad ingegnose attrezzature per mettersi in condizioni di scendere e permanere a lungo sott'acqua.

Il desiderio di andare a cercare sul fondo del mare le ricchezze vere o immaginarie che al sopravvenire potevano esservi, non poteva infatti essere facilmente appagato col mezzo naturali di cui dispone l'organismo umano, poiché

un individuo normale poteva rimanere in media sotto l'acqua per poco più di un minuto e solo in casi eccezionali fino a tre o quattro minuti.

Si vennero perciò ideando e sviluppando dei dispositivi che dovevano permettere all'uomo immerso di respirarvi liberamente; si pensò cioè di mandare l'aria attraverso una canna di cui una estremità era tenuta in bocca e l'altra sporgeva dalla superficie dell'acqua, al poco sott'acqua in sacchi di pelle una provvista di aria, si ricorre a recipienti capovolti posti sulla testa i quali formavano un cuscinio di aria nel quale il palombaro poteva respirare, al arrivo a mandare entro questi recipienti dell'aria compressa dalla superficie e viceversa, attraverso successive aggiunte e perfezionamenti, si definì lo scafandro ordinario da palombaro il quale per parecchi decenni ha conservato inalterato almeno la linea generale il suo ben noto aspetto, costituito com'è da un abito di tela gommati, che lascia libera le sole mani del palombaro, munito da un elmo in rame provvisto di finestre con vetri.

Appena però i perfezionamenti introdotti, sia nello scafandro in sé sia nelle pompe che servivano a mandare l'aria sotto pressione necessaria al palombaro per la respirazione, permisero di raggiungere una certa profondità cominciarono i guai di quel malore, rimasto misterioso fino ad una sessantina di anni fa, che colpiva il palombaro subito dopo una immersione un po' prolungata e che fu chiarito per la prima volta esaurientemente dal fisiologo francese Bert.

Questo malore è la conseguenza della cosiddetta «embolia gassosa» la quale dipende dal fatto che l'azoto, che si discioglie molto rapidamente nel sangue respirando aria sotto pressione, se si libera altrettanto rapidamente appena la pressione diminuisce, provocando nel sangue in circolazione la formazione di bollicine che, in determinate condizioni, possono produrre anche la morte.

Scoperta la causa, se ne trovò presto il rimedio che consisteva nel fare ritornare gradualmente e lentamente il palombaro alla pressione ordinaria per dar modo all'azoto disciolto nel sangue di liberarsi senza la formazione delle pericolose bollicine gassose. Sono state perciò formulate delle tabelle, cosiddette di decompressione, le quali fissano la durata delle tappe da fare alle varie profondità, durante la risalita del palombaro, a seconda della durata della immersione e della profondità raggiunta. La durata complessiva di queste tappe e l'uscita dall'acqua, può arrivare addirittura a diverse ore se la profondità raggiunta dal palombaro è stata di 40 o 50 metri e la permanenza sul fondo di più di un'ora.

Per evitare queste sofferenze e l'azoto che non solo si libera per il palombaro e possono anche diventare pericolosi se adottato, quando è possibile, le cosiddette «camere di decompressione» nelle quali il palombaro, assistito da un infermiere o da un medico, viene decompresso secondo le norme tassative delle tabelle.

A cagione di questa difficoltà e per poter raggiungere anche quelle profondità che, indipendentemente dall'embolia, non possono essere raggiunte con lo scafandro ordinario poiché ad un certo punto tutta l'energia dell'organismo viene spesa per il sforzo necessario a respirare l'aria sotto pressione, si tentò di dare forma concreta ad apparecchi che sottraessero il corpo del palombaro alla pressione dell'acqua.

Anche questa idea ha la sua età poiché si trovano, nella letteratura tecnica, proposte e progetti che risalgono ad un centinaio di anni fa: ma la tecnica non era allora pronta a sentire le fantasie dell'inventore. In questi ultimi decenni si riuscì a trasferire qualche progetto dal campo cartaceo a quello costruttivo.

Gli apparecchi costruiti non sorprende che la fase sperimentale ad eccezione di quello ideato dal Gall ven-



Qui sopra: Lo scafandro senza mezzo che colse dopo la prova di trattamento sul fondo a 40 metri di profondità e a 250 metri. Lo scafandro riduce alla superficie. Sotto: Roberto Galeazzi ideatore dello scafandro.

tecino anni fa il quale, perfezionato dopo lunghi studi ed esperienze da una triplice casa estera, è stato in questi ultimi anni riprodotta in numerosi esemplari e costituisce fino ad oggi l'unico scafandro per grandi profondità adatto ad essere impiegato proficuamente per lavori di recupero da Società Industriali o per operazioni di soccorso ad unità subacquee sinistrate presso le varie Marine da Guerra.

Per quanto fosse per noi di un certo conforto il fatto che in tali apparecchi stranieri era incorporato un nostro brevetto, eravamo tuttavia assillati dal desiderio di produrre noi stessi in Italia uno scafandro che, basato interamente su concezioni nostre originali, potesse competere con quelli esteri.

Per noi personalmente il problema era già risolto in parte dato che per la parte strutturale non avevamo che da usare i nostri brevetti i quali avevano già ricevuto un successo applicazione negli scafandri esteri; rimaneva, estremamente difficile, il problema delle articolazioni che negli scafandri esteri erano già ottime ed alle quali noi volemmo assolutamente sostituire altre diverse, possibilmente migliori.

Le prove di collaudo del nostro nuovo scafandro Galeazzi R. M. 200 conclusosi in questi giorni da bordo della R. M. Tiziana nel acque de La Spezia hanno coronato i nostri sforzi, seguiti e incoraggiati fin dall'inizio dai competenti organi della Regia Marina alla quale è voluta in questo momento il nostro grato e devoto pensiero, ed è di sommo compiacimento per noi l'aver ottenuto con questo primo esemplare dei risultati che pongono questo apparecchio italiano al cento per cento, alla testa degli apparecchi concorrenti.

Con le immersioni in zavorra a duecentocinquanta metri, con le prove di lavoro a cento metri e di mobilità a duecento metri, quest'ultima fatta dal tenente di vascello Ernesto Notari, sono stati conquistati all'Italia tre indisputabili primati e il nuovo scafandro ha dimostrato interessanti possibilità.

Intanto disporre di un apparecchio che consente ad un operatore di scendere sul fondo del mare a duecento metri in pochi minuti, permanervi per ore e ritornare pure in pochi minuti dovrebbe disciogliere anche nel campo scientifico orizzonti nuovi ed il suo uso potrà, oltre tutto, portare un valido contributo allo studio ed alla conoscenza di quei misteri del fondo del mare che tanto hanno sempre appassionato ed appassionano la mente dell'uomo.

È da tenere presente infatti che non si tratta qui di apparecchi destinati alla semplice visione di ciò che circonda chi scende sul fondo ma di un apparecchio capace di camminare sul fondo stesso e di raccogliere l'acqua per di più, ciò che è di più bello ed interessante incontra sul suo cammino.

Per coloro che possono desiderare di conoscere qualche dato tecnico e pratico, diremo che il nuovo scafandro è costruito interamente in acciaio ed alla resistenza. Pesa circa quattrocento chilogrammi in aria e solo una quarantina di chilogrammi allorché è immerso nell'acqua.

Viene calato sul fondo mediante un cavo di acciaio ed è collegato alla nave appoggio con un cavo telefonico. Da questi cavi il palombaro può liberarsi a volontà nel digiungersi caso che essi restino impigliati sul fondo o non possono, per qualsiasi altra ragione, essere tirati su da bordo della nave. Liberato dal cavo lo scafandro è in condizioni di risalire da solo alla superficie; per far ciò il palombaro vuota una cassa di alleggerimento mandandovi dell'aria compressa di cui ne ha una provvista in bombole a 200 atmosfere.

Per la respirazione il palombaro fa uso della sola aria contenuta nell'interno dello scafandro, la quale viene rigenerata con un sistema analogo a quelli adottati per i ricoveri antiaerei.

L'apparecchio è in sostanza organizzato come un piccolo sommergibile ed ha con questo parecchi punti di contatto. Si può dire che è il suo fratello più piccolo, ma in taluni casi però sarà solamente questo pigliame che potrà soccorrere in soccorso del maggior fratello leso in qualche parte vitale.

Il nuovo scafandro testé collaudato allarga infatti le possibilità di soccorso alle unità subacquee estendendole fino alle massime profondità e perfeziona questa vie organizzata di soccorso che è destinata ad infondere la necessaria serenità in coloro che compiono, con le sue meraviglie, il loro arduo dovere di presidiare in mare le fortune della Patria.

ROBERTO GALEAZZI



ATMOSFERA DEL SESTRIERE

## LA NUOVA FUNIVIA CHE RAGGIUNGE IL FRAITEVE



Alle due funivie del Sestriere, quella di Sissa e Banchetta, un'altra se ne è aggiunta: quella del Fraiteve. È un breve viaggio stupendo, e pareggi si andasse dolcemente verso il cielo, sospesi nell'aria, con il rumore della neve attorno. Ad ogni metro di salita il panoramico si allarga... - Qui sopra: S. A. B. G. Principe di Piemonte in cima al Fraiteve. - Qui sotto: La tre funivie del Sestriere. - In alto: Il magnifico vallone spettacolo offerto allo sguardo dalla stazione d'arrivo al Fraiteve.

**L**evigati e battuti fianchi di neve compatta, pendii del Sissa, della Banchetta, ed ora che la nuova funivia porta sino al Fraiteve, anche quelli del Fraiteve; campi di neve, sotto il cielo d'un azzurro vibrante, fatto lucido dai venti che dalla Savola e dal Delinato scendono giù, scavalcando le cime; ed alberghi stilati, come per una esposizione, nel poco raggio di duecento metri, nuovi e strani, che vanno su a torre con una loro corta aria cinematografica e sorprendente; ed una vita varia pur nella semplice apparenza, per cui non capita mai dove il piacere di trovarvi fra le moderne comodità finisce, e dove ricominci il gusto matto d'esser liberi: tutto questo potrebbe servire come trama attorno alla quale costruire una bella panoramica del Sestriere.

Invece, per prima cosa, faccio subito una confessione: se non vi siete mai stati, e buttate ora gli occhi qui per curiosità o per un interesse più preciso, non crediate che io vi possa dire che cosa nasconda il Sestriere nella sua bellezza gioiosa, insieme moderna e primitiva, artificiale (nel senso di volta) e naturale. Non dico questo per umiltà, infatti aggiungo subito che non lo dico nemmeno per impotenza: forse tutto si riduce ad un piccolissimo caso di onestà.

Ma cercherò di mettermi sulla buona strada, con un paragone (che nasconde un consiglio), un paragone che bolteremo di decadenza per non farlo credere troppo poetico. Il Sestriere è come un'alba: per gustarla pienamente, per conoscerne tutte le segrete meraviglie, non basta legger una descrizione o interpretazione anche se chi scrive sa darvi tutte le luci, i colori, le ombre, ma bisogna averla vista coi propri occhi. È uno spettacolo inimitabile sulla pagina bianca, su questa pagina che sto scrivendo. Esiste sempre



qualcosa di ineffabile, di intimo, nell'alba come nel Sestriere, che non si può rendere. E dove s'è mai trovato un critico che con il descrivere un quadro, riesce a divenire tutta la forza, tutta la suggestione?

Volevo trovare, con una sorta di puntiglio, un aggettivo che rivelasse di quale misterioso suggello è fatto il fascino del Sestriere, ma lo cercavo al di fuori di quelli soliti e sbrigativi che per voler dir troppo, ben poco dicono, frusti come sono. Non bastano « bello, magnifico, originale », e nemmeno va bene quello che direbbe, con un piccolo trillo la ragazza che conosce: « fantastico »; o la vecchia gentile signora alla quale, di quando in quando, faccio visita: « carino »; o l'uomo d'affari che si diverte, se ha il buon umore, a mettersi con « quelli » che scrivono: « impensabile ».

Non basta dare un'occhiata al Sestriere per dire d'aver capito la sua bellezza; come per cogliere la sua atmosfera, non basta soffermarsi un pomeriggio in un albergo; o per valutarne tutta la moderna struttura, sapere i dati delle funivie, l'itinerario delle moltissime escursioni, quelle che fanno dolce il soggiorno e ricco di imprevedibili soddisfazioni lo sciare.

Nel 1832 il Sestriere era il nome romano di un valico alpino che, superando di poco i duemila metri, dal Monginevro portava a Torino. Bisognava conoscere bene le imprese di Napoleone per ritrovarsi nella mente questo nome, ed esattamente sapere dove mai si trovasse sulla carta geografica. Sino a quell'anno le nevi del Sissa, della Banchetta, del Fraiteve rimanevano deserte ed immolate, per non dire che rimanevano anche ignorate a molti. Ora questi nomi, e con questi quello del Sestriere che tutti li assumono e li rievoca in un baleno, sono divenuti fami-

gliari tra di noi ed ai di là delle Alpi: ho, infatti, sentito parlare al Seestrier tutti gli idilli d'Europa.

Il senatore Agnelli, uomo di ferma volontà, animo operoso, ha fatto la scoperta ed ha costruito attorno a quelle cime di monti ormai così conosciuti, i campi, gli alberghi, le funivie. Ma se bastasse questo per fare la fortuna di un « posto », molti ve ne sono che hanno neve, alberghi, funivie. Dunque qui c'è qualcosa di più. Senza altro, di meglio.

A Torino, e per caso, richiamato da una grande insegna luminosa che metteva nella nebbia azzurra una calda fosforescenza rossastra, entrò a visitare la Mostra della Montagna e vi vide un plastico enorme, in cui il Seestrier era raffigurato con la sua cornice di monti, di declivi, di campi, di funivie; e quella bene ordinata disposizione, in cui capivo che ogni cosa era stata bene considerata come per una rappresentazione teatrale, con un certo gusto per la scenografia linda e chiara, dava subito l'aspetto più insolito del luogo, appunto quell'aspetto che ti si miste nella mente come un ricordo durafuor.

Dovero vidi poi nella realtà Seestrier, per la prima volta, arrivandovi di notte. All'improvviso, dopo una curva della strada, appaeva uno scintillio di luci, il cielo era tutto punteggiato come da tante ed enormi stelle a portata di mano, la neve mandava un riverbero insieme cordiale e fantastico, una architettura nuova, non placida ed orizzontale, ma longilinea ai pari dei monti, verticale, si disegnava in quel buio, che sentivo pieno di una invisibile via. Ed ancora, come già davanti al plastico, pensai ad una indovinata messa in scena.

Ma per esaurirla, chi l'ha eseguita, appaeva il palcoscenico più bello del mondo, vasto e silenzioso, candido e ventiliato. Non vi era color locale da seguire o al quale asservirsi, non v'erano baite o casupole da incorporare, da dimenticare, tutto era invece nuovo e vergine, bastava mettersi mano con spirito agile ed aver fede in quello che si faceva. Così nacque il Seestrier. Non piccolo paese di montagna, ma specchio di grande città ricreata sopra i duemila metri, tra la neve dell'inverno, ed i campi di golf nell'estate; non rimangiamento di vecchie cose, ma creazione di cose interamente nuove nello spirito e nella forma; non vago compiacersi in quell'abusata mania del far rustico, o montano, per cui ogni particolare doveva ricordare il rifugio alpino ad ogni costo, ma, all'opposto, far tutto bello, chiaro, spazioso e con un organico sviluppo, direi di più, far tutto cittadino.

La trovata, se si può parlare di trovata, è tutta qui: d'aver unmazato il color locale, d'aver reagito ad ogni richiamo futile e passivo, per creare un nuovo colore, fuori d'ogni consuetudine, d'ogni passato esistente, con una personalissima interpretazione della nostra vita. Chi ha disegnato gli alberghi, le stazioni, la chiesa, le strade, la casa del Seestrier ha mirabilmente completato la sua opera di architetto e di ideatore col far nascere un gusto ed una sfumatura. Lo so, si gioca sul contrasto: vi pare d'essere in una grande città quando entrate in uno dei molti alberghi, ed invece siete nella solitudine della montagna; uscite, fate pochi passi, prendete una delle tre funivie, e vi pare di essere nel luogo più deserto, veramente in capo al mondo, soli, ed invece, ed un tiro di schioppo, avete il caffè al bar il cinema i negozi.

È il paese degli sci. Anche i fattorini, dall'albergo all'ufficio postale, o andando per qualche altra commissione, mettono gli sci, prendono i bastoni e filano sicuri, con una loro abilità tutta professionale. Non so, forse sono degli sconosciuti e campioni, potrebbero volendo — mettersi qui tanto sospirato distintivo, segno agognato di perizia, nel quale è, a ritroso, un canzonino da montagna puntato contro una lontana vetta. Certo, vanno via addirittura e danno una mal dissimulata invidia.



Il Seestrier è come un'alba: per guardarla pienamente, per conoscerne tutte le segreti meravigliosi, non basta leggere una descrizione: bisogna girare vista coi propri occhi. Qui sopra: l'ospizetto della nuova funivia. Qui sotto: il Seestrier dalla funivia del Fraivue.



alla tranquilla signora che si è iscritta da poco alla prima classe: uno scudetto per distintivo, con sopra ricamato una punta di sci. Il campo delle letture, per ora, è piccolo: appena fuori dall'albergo, a portata di mano, e tra una sosta e l'altra la signora guarda i fili delle funivie che silenziosamente corrono dalle stazioni di partenza a quelle d'arrivo: Sises, Banchetta, Fraivue.

Anche per lei, verso il momento di cambiare lo scudetto e di prendere la funivia: a questo ci pensa il biondo, piccolo, sempre sorridente Hans Holm, o uno dei suoi trenta istruttori, ci pensano a non far sentire più invidia davanti alla sicurezza con cui vanno i fattorini: quella signora scenderà fra qualche giorno, tanta felice, e con lei migliaia d'altri allievi. Senza far tanto chiasso, senza tante grida, qui al Seestrier han creato la più grande scuola all'aperto che ci sia in Europa: sessantamila alunni, di tutte le età, uomini e donne giovani, men giovani, persino sulla soglia della vecchiaia; italiani e stranieri, richiamati e plasmati da una stessa passione.

Il sole, nel pomeriggio, passa la brezza del mattino che ridona limpidezza al cielo e bontà alla neve, sotto, è il sole di montagna, pare proprio una enorme lampada per farvi i raggi, e per ammiccare che sia, muta nella pelle del volto delle mani: la fa ben arsa e bruna. Questo è l'invito più seducente. I giovani, non piacevolmente inalberano gli sci sulla spalla destra, i bastoni sulla sinistra, incrociati dietro il capo agli uni e gli altri per meglio equilibrare il peso, e si avviano ai campi. Anche le donne camminano volentieri (e le più volentieri recano anch'esse gli sci sulla spalla), ognuna ha il suo costume da sfoggiare. Cento donne, cento costumi. Mille, mille. Abilità, ingenuità, fantasia si mettono assieme per scovare accordi di colore e particolari fughe, sempre nuove. Ed è questa vivacità di invenzioni che fa ogni cosa bella e divertente, a posto.

Scendiamo verso le stazioni delle funivie, o s'accantonano di luoghi più vicini. La neve va coprendosi di piccoli punti scuri, scivolanti, assenti da ogni parte. Passano, alti e veloci, i carri delle funivie che vanno al Sises, alla Banchetta, all'altro giorno, ebbi la fortuna di fare il primo viaggio della nuova funivia, quella che sale su ai duemilasette del Fraivue. C'era il parroco del Seestrier, il quale ci benedice alla partenza, come vogliono il rito e l'usanza; e fu viaggio bellissimo, pareva s'andasse dolcemente verso il cielo, sospesi nell'aria, con quel nitore della neve attorno. Ad ogni metro di salita il panorama s'allargava, vedevamo gli alberghi a torre rigagnare nella conca, e le cime opposte, il colle delle Finestre, l'Albergo, il colle del Piz apparivano lontani a chiudere l'orizzonte. Tale varietà di posizioni di villi di montagna tutt'attorno, e quel declinare, o lento o più precipite, dei costumi, dei fessigli della foresta, e delle cime, ci si sentiva come un fulcro, mi pareva che fosse anche quella scenografia. Ma inimitabile e non riproducibile: scenografia d'idilli.

Mi domandai, stando davanti alla nuova chiesa dedicata a Sant'Edmundo, se proprio la città l'avevo lasciata da poco, da quell'ora e mezza con cui in macchina era venuta da Torino; o non mi fossi invece trovato là, su quel sagrato che deve essere unico al mondo, per le cose che la natura e la mano dell'uomo hanno messo a farvi da corai, dopo tanto viaggiare, e così più che tra aria e paesaggio, persino tra uomini diversi le mi trovasti. Non diversi, dico, nella foggia del vestire, ma diversa, sostengo, nella voce e nell'animo, l'una più libera ed ardita, l'altro giocando e leggero. Esati, finalmente.

Ricordavo d'aver letto, in un opuscolo di propaganda, questo imbonimento: « Seestrier, un paesotto immenso, un mare di neve, un sole sforgante, le torri, le funivie ». Ma dove hanno lasciato questa bestialità, questa enfatica sregolate che lo vedono al volto di tutti?

ENRICO EMANUELLI

## TRIONFO A SAN REMO DELLA MODA ITALIANA



Una festa della Moda Italiana ha trovato a San Remo il suo palcoscenico più brillante nel salone degli spettacoli del Casino Municipale. Gran folla, composta in massima parte di stranieri, ha assistito alla superba sfilata dei modelli ed ha ammirato i reali, notevolissimi progressi raggiunti dall'arte e dall'industria italiana pure in questo campo.



Concorste qui sopra e in alto, e a sinistra questi bellissimi costumi nei perfetti corpi delle belle tedescheri. - Qui sotto, a sinistra una pelliccia da sera con statura e foraggi di metallo in talpa nera con maniche di volpe e a destra un'altra splendida pelliccia di ermellino.



## A V V E N I M E N T I S P O R T I V I



Il Principe di Piemonte nelle pause che le funzioni di Comandante di Corpo d'Armata gli consentono non trascurare, da appassionato sportivo qual'egli è, di esercitarsi in questa stagione nel suo esercizio preferito: lo sci. Ecco Sua Altezza a Cortina d'Ampezzo mentre si scioglie alla discesa da Col Druscia. - Sotto: I Littoriali del Ghiaccio a Cortina. L'equipaggio del G. U. F. Milano (ottavo classificato) abborra velocemente una curva.



Ai campionati italiani di bob, svoltisi a Cortina d'Ampezzo, hanno partecipato, formando undici agguerriti equipaggi, i migliori bobisti d'Italia da Vitali a De Zanna, ai fratelli Ghiarissimi. Le gare si sono svolte alla presenza del Principe Umberto. Nella foto qui sopra vediamo il velocissimo passaggio di un equipaggio sulla pista artificiale. - Sotto: Il campionato lombardo di corsa ciclo-campagna a Giussano. Si riconoscono Bernardo Ropora (il campione italiano, vincitore) Macchi e Boeri a un passaggio difficile.



Il campionato nazionale di calcio nella prima giornata del girone di ritorno. Ecco qui sopra una fase della partita Ambrosiana-Lucchese che si è conclusa con una netta vittoria dei seniores per 4 a 0, vediamo il portiere della Lucchese, il nazionale Olivieri, pronto a parare un fortissimo tiro partito dal piede di un attaccante ambrosiano.



Il campionato nazionale di rugby. Una fase dell'incontro Cef. Torino-Cef. Padova (21-6) nella quale si vede la difesa torinese opporsi validamente agli attacchi dei piemontesi. - Sotto: Il Campionato nazionale di calcio. Bologna contro Napoli al palasport Stadio del Littorio. Della partita è scaturito un pareggio (1-1). Qui vediamo i campioni d'Italia in un momento pericoloso per la loro rete difesa da Cevoli, il portiere-tempo.

